

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 214. Die „Lodz Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Ploty 4.—, wöchentlich Ploty 1.—; Ausland: monatlich Ploty 7.—, jährlich Ploty 84.—. Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Lodz, Petrikauer 109. Telefon 136-90. Postcheckkonto 63.508. Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreispaltige Millimeterzeile 5 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Ploty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Polnische Protestnote in Berlin.

Protest gegen die Entfernung der Flagge durch v. Rintelen.

Angeichts der Ablehnung des Demarches des polnischen Gesandten in Berlin durch den Reichsaußenminister von Neurath im Zusammenhang mit dem Flaggenzwischenfall in Warschau, hat der polnische Gesandte gestern im Außenamt eine Protestnote seiner Regierung überreicht. In der Note wird gesagt, daß die polnische Regierung im Augenblick auf die Frage bezüglich der Exterritorialität der Wohnung des Gesandtschaftsrats von Rintelen nicht eingehe, sondern vielmehr wegen der Form, wie v. Rintelen die Flagge entfernt habe, Einspruch erheben müsse. Dadurch sei das polnische Nationalgefühl verletzt worden. Die polnische Regierung halte darum ihren Protest aufrecht.

v. Rintelen geht nach Paris.

Wie die Nachrichtenagentur „Wip“ zu berichten weiß, soll der Gesandtschaftsrat v. Rintelen zum Botschaftsrat in Paris ernannt werden. Sein Nachfolger in Warschau soll der Legationsrat Schliep werden.

Beschlagnahmt.

Wegen unseres Berichts über den Flaggenzwischenfall.

Nach längerer Pause wurde die „Lodz Volkszeitung“ gestern wieder einmal beschlagnahmt, und zwar wegen des

Berichts über den Flaggenzwischenfall in Warschau. Welche Stelle des Berichts der Zensur als Anlaß zum Einschreiten genommen hat, konnten wir leider nicht feststellen.

Auch der Krautauer „Naprzod“ ist wegen seines Berichts über den Zwischenfall beschlagnahmt worden.

Der gestrige „Kurjer Warszawski“ wurde wegen eines Artikels unter dem Titel „Ist das der Rintelen?“ beschlagnahmt.

Offizier schießt Kommunisten nieder.

Die Augen sitzen sehr locker...

Anlässlich des von den Kommunisten veranstalteten „Antikriegstages“ kam es auf der Eisenbahnstation Josefow bei Warschau zwischen einigen Kommunisten und einer Gruppe von Offizieren zu einem blutigen Zusammenstoß. Nach Schilderungen der polnischen Presse gerieten die beiden Gruppen zunächst in einen heftigen Wortwechsel, in dessen Verlauf die Offiziere von den Kommunisten tödlich angegriffen wurden. Die Offiziere machten sofort von ihrer Schutzwaffe Gebrauch, wobei ein Kommunist getötet wurde. Ein Offizier trug eine Kopfwunde davon.

Und wieder: die „heilige Sache“ und der „gerechte Krieg“.

Der Krieg in Südamerika.

Bolivien mobilisiert acht Jahrgänge. — Zaghafter Vermittlungsversuch des Völkerbundes.

Buenos Aires, 3. August. Die bolivianischen Truppen eröffneten am Dienstag abend einen großen Angriff auf Puerto Casado, einen wichtigen Stützpunkt am Paraguanfluß. Von Muncion sind weitere Truppen nach der Grenze abmarschiert, wobei ihnen von der Menge ein begeisterter Abschied bereitet wurde. Die paraguayische Regierung hat die Mobilisierung sämtlicher Männer zwischen 20 und 29 Jahren und sämtlicher Offiziere zwischen 20 und 50 Jahren angeordnet. Die Kriegsbegeisterung ist überall sehr groß. Medien fordern die Bevölkerung auf, die „heilige Sache“ Paraguays zu verteidigen und sprechen von einem „gerechten Krieg“.

In Conception haben die Frauen sich bereit erklärt, ein Amazonenbataillon zu bilden.

Der paraguayische Oberkommandeur bestätigt die Meldung von der Räumung des Forts Bouqueron durch die paraguayischen Truppen, gibt jedoch die Verluste der Bolivianer auf 60 Mann an.

Buenos Aires, 3. August. Berichte aus Bolivien und Paraguay besagen übereinstimmend, daß die Kämpfe ihren Fortgang nehmen. Bolivianische Flugzeuge haben die russische Emigrantenkolonie Menmonit erneut mit Bomben belegt. Der Sohn des Kriegsministers hat sich auf einem Kriegsschiff als Matrose antwerben lassen. Seinem 14jährigen Bruder, der ebenfalls zu den Fahnen eilen wollte, hat die Behörde die Erlaubnis verweigert. Die Regierung in Muncion dementiert die Gerüchte, daß bolivianische Truppen einen Angriff auf Puerto Casado am Paraguanfluß ausgeführt hätten.

Der Präsident von Paraguay erklärte in einem Aufsatze, daß die ganze Nation zu den Waffen gerufen werden würde, um die Angreifer Paraguays zurückzuschlagen und den Besitz Paraguays zurückzuerobern.

Der Völkerbund vermittelt.

Eine Beschwerdenote Paraguays an Bolivien übermittelt.

Genf, 3. August. Der Präsident des Völkerbund-

rates hat der bolivianischen Regierung eine Beschwerdenote der Regierung von Paraguay übermittelt, in der erklärt wird, daß das Vorgehen Boliviens einen Bruch der Verpflichtungen des Völkerbundabkommens bedeute, Paraguay jedoch bereit sei, eine Schiedsgerichtsentscheidung anzunehmen. In einer Begleitnote versucht der Ratspräsident Bolivien zur Mitteilung zu bewegen, welche friedliche Mittel es zur Beilegung des Streites vorschläge.

Die internationalen Versuche, eine Einigung herbeizuführen, sind sehr schwer, da wirtschaftliche Interessen verschiedener Art zu berücksichtigen sind.

Die Antwort Boliviens.

In einer Antwortnote an den Völkerbund jagt die bolivianische Regierung, daß die bolivianischen Truppen zuerst angegriffen worden seien. Die Note der in Washington tagenden neutralen Regierungen hat der bolivianische Außenminister dahin beantwortet, daß Bolivien gegen eine neutrale Untersuchung der Angelegenheit nichts einzuwenden habe und es in der Zwischenzeit sich von allen militärischen Maßnahmen gegen Paraguay fernhalten werde.

Chile bleibt neutral.

Santiago de Chile, 3. August. Präsident Davila versucht im Konflikt zwischen Bolivien und Paraguay zu vermitteln. Der Präsident versicherte ausdrücklich, daß Chile in jedem Falle neutral bleiben werde.

Proteste amerikanischer Staaten gegen den Krieg.

New York, 3. August. Mehrere amerikanische Staaten haben ihre diplomatischen Vertreter in Washington angewiesen, Noten zu unterzeichnen, in denen Bolivien und Paraguay zu sofortiger Einstellung der Feindseligkeiten aufgefordert werden.

Klasse gegen Klasse!

Salatkrone = Bürgerblock.

Die Nazi jubilierten. Sie haben seit dem September 1930 ihre Stimmen- und Mandatszahl in Deutschland mehr als verdoppelt. Stolz auf ihren Sieg, stellen sie die hochmütigen Ansprüche des Siegers. Aber was bedeutet dieser Sieg?

Haben sie ihren Sieg auf Kosten der Arbeiterparteien erkämpft? Sind klassenbewußte Arbeiter und Angestellte zu den Nazi übergelaufen? Lassen wir die Zahlen sprechen! Die deutsche Sozialdemokratie hatte bei den letzten Reichstagswahlen im Jahre 1930 8 575 000, diesmal 7 951 000 Stimmen — sie hat 624 000 Stimmen, das sind sieben Prozent ihrer Stimmenzahl von 1930, verloren. Die Kommunisten hatten 1930 4 590 000 Stimmen, diesmal 5 365 000, sie haben 775 000 Stimmen gewonnen. Die Kommunisten haben mehr gewonnen, als die Sozialdemokraten verloren haben. Die Gesamtstimmenzahl der beiden großen Arbeiterparteien ist um 151 000 Stimmen gestiegen. Den beiden großen Arbeiterparteien haben die Nazi keine Stimme weggenommen vermocht!

Das drückt sich auch in der Zahl der Mandate aus. Die Sozialdemokratie wird im neuen Reichstag durch 133 Abgeordnete vertreten sein — durch genau ebenso viele wie im alten Reichstag. Die Kommunisten, die im alten Reichstag 78 Abgeordnete hatten, werden jetzt 89 haben. Im neuen Reichstag werden also um elf „Margariten“ mehr sitzen als im alten.

Es ist klar; innerhalb der proletarischen Front haben sich Verschiebungen von den Sozialdemokraten zu den Kommunisten ergeben. Aber die proletarische Front als Ganzes ist unverändert. Die Front des „Marxismus“ haben die Nazi nicht zu durchbrechen vermocht. Der ganze gewaltige Stimmenzuwachs der Nazi ist auf Kosten der bürgerlichen Parteien erfolgt.

Als Bismarck mit Blut und Eisen das Deutsche Reich begründete, stützte er sich auf zwei gewaltige Parteien: auf die Nationalliberalen und auf die Konservativen. Die Nationalliberalen — das war die Partei der deutschen Fabrikanten, das war die Partei, die von den hohen Beamten, von den Universitätsprofessoren, von der bürgerlichen deutschen Intelligenz gewählt wurde. Die Konservativen — das war die Partei des Grundbesitzenden Adels, die Partei der Junker. Die Nationalliberalen — das war das städtische Kapital; die Konservativen — das war der ländliche Grundbesitz. Was ist aus diesen Parteien, die einst die Träger des alten Reiches gewesen sind, geworden?

Der deutsche Liberalismus ist beinahe reflexlos vernichtet. Er war schon in der Zeit der Monarchie in zwei Fraktionen zerfallen: in die Nationalliberalen, die Partei der großen Industrie, und den Freisinn, die Partei des Handels und des Kleinerverbes. Nach der Revolution von 1918 haben sich die beiden Parteien des deutschen Liberalismus umgetauscht; die Nationalliberalen nannten sich nun die Deutsche Volkspartei, der Freisinn nannte sich zuerst Deutschdemokratisch, später Deutsche Staatspartei. Jetzt sind beide Parteien vernichtet. Der Deutschen Volkspartei, die der Republik noch die große Gestalt Stresemanns gegeben hat, sind von ihren siebenundzwanzig Mandaten ganze sieben geblieben; der Deutschen Staatspartei sind nur noch vier Mandate im Reichstag geblieben. Die ungeheure Mehrheit der Wähler der beiden liberalen Parteien ist zu den Nazi übergelaufen.

Der andere großen historischen Partei Deutschlands, den Konservativen, der Partei der Junker, ist es ein wenig besser ergangen. Sie hat sich nach dem Umsturz der Weimarer Partei genannt. Sie ist nicht so völlig verschwunden wie die beiden liberalen Parteien. Sie zieht auch in den neuen Reichstag immerhin noch mit siebenunddreißig Mandaten ein. Aber auch das ist nur noch ein schäbiger Rest, der von der Partei übriggeblieben ist, die jahrzehntelang Preußen beherrschte hat. Die große Mehrheit der Wähler der Junkerpartei wählt jetzt die Nationalsozialistische „Arbeiterpartei“! Die Nazi sind nicht nur die Erben der Partei des städtischen Kapitals, sie sind auch die Erben der Partei des ländlichen Grundbesitzes!



Und auch den jüngeren Parteien des deutschen Bürgerertums ist es nicht anders ergangen. Von ihnen ist beinahe nichts übriggeblieben. Alle ihre Wähler sind zu den Nazi übergelaufen! Städtisches Kapital und ländlicher Grundbesitz, gewerbliches Zünftertum und agrarische Brotvertreuer — sie alle, ohne Unterschied, suchen ihre Vertretung nun in der „Nationalsozialistischen Arbeiterpartei“!

Behauptet haben sich innerhalb des deutschen Bürgerertums nur die beiden katholisch-klerikalen Parteien: das Zentrum und die Bayerische Volkspartei. Der Gegensatz der katholischen Minderheit gegen die protestantische Mehrheit, der Einfluß des Klerus, die Macht der Kirche, haben sie gegen den Einbruch des Halenkrenzertums geschützt. In den protestantischen Gebieten aber sind alle bürgerlichen Parteien ohne Unterschied zu völliger Bedeutungslosigkeit herabgedrückt, sind die Wähler aller bürgerlichen Parteien zu den Nazi übergelaufen, haben die Nazi alle bürgerlichen Parteien in sich aufgelesen! Man muß sich diese Tatsache gut einprägen, um zu verstehen, was die nationalsozialistische Bewegung eigentlich bedeutet.

Das Halenkrenz ist nichts anderes als das Symbole des Bürgerblocks gegen die Arbeiterklasse! Die Nazi sind nichts anderes als Bürgerblock, der alle bürgerlichen Parteien beerbt, um Groß- und Kleinbürgertum, Junker und Bauern gegen die Arbeiterklasse in einer Front zu vereinigen. Das ist die historische Funktion des Halenkrenzertums.

Und die Arbeiterklasse? Sie sieht, daß sich ihre Klassengegner zu einer Partei vereinigen — über alle Gegensätze, die sie bisher geschieden hatten, hinweg. Sie sieht, daß sich die ganze Stadt- und Dorfbourgeoisie im Lager des Faschismus einigt, der die Arbeiterklasse gewaltsam niederwerfen will. Wird sich jetzt endlich auch die deutsche Arbeiterklasse einigen gegen den geeinten Klassengegner — Klasse gegen Klasse?

Es jubilierten nicht nur die Nazi, es jubilierten auch die Kommunisten. Sie haben auf Kosten der Sozialdemokratie 600 000 Stimmen gewonnen. Aber ist in dieser Stunde, in der sich die ganze Stadt- und Dorfbourgeoisie zu faschistischer Gewalt gegen die Arbeiterklasse einigt, wirklich irgend etwas damit getan, daß eine der beiden Parteien der Arbeiterklasse der anderen sieben Prozent ihrer Stimmen abnimmt? Ist das ein Grund, zu jubeln? Wird die Arbeiterklasse dadurch stärker gegen den gefährlichen Feind?

Sozialdemokratie und Kommunisten zusammen haben 222 Abgeordnete im Reichstag — nur um acht weniger als die Nazi. Nehmen wir einen Augenblick an, diese 222 könnten geeinigt handeln! Dann könnten sich diese 222 mit den 75 Vertretern des Zentrums und den 22 Vertretern der Bayerischen Volkspartei verständigen — das wäre dann eine Mehrheit des Reichstages, eine Mehrheit gegen Nazi und Deutschnationale, eine Mehrheit, die jedes faschistische Regieren in Deutschland unmöglich machen, die eine Regierung der proletarischen Linken im Bunde mit dem Kleinbürgerlichen Zentrum stützen könnte — eine Regierung, die die deutsche Demokratie retten, die sozialen Erungenheiten der deutschen Arbeiterklasse sichern würde. Ganz gewiß, das wäre nichts weniger als Sozialismus, das wäre immer noch nur eine bürgerliche Demokratie, das würde dem Kapitalismus noch nicht an den Leib gehen. Aber es würde der Arbeiterklasse den demokratischen Kampfboden, die demokratische Organisationsfreiheit, Pressefreiheit, Kampfesfreiheit, und es würde ihr darüber hinaus die sozialen Einrichtungen, die sozialen Schutzgesetze sichern. Aber von einer solchen Politik wollen die Kommunisten nichts wissen. Sie lehnen jede Koalitionspolitik grundsätzlich, bedingungslos, in jeder Situation, ab, sie wollen keine Regierung der Linken und der Mitte stützen, für eine solche Regierung ist daher keine Mehrheit — und so treibt die Entwicklung unabwendbar zu einer Regierung der Rechten, zur offenen brutalen Reaktion, zum Faschismus, zur Zerstörung aller Organisations- und Kampfesfreiheit des Proletariats, zur ernstesten Gefährdung aller seiner Erungenheiten!

Fällt die deutsche Demokratie, dann wird ihr nächster Erbe nicht ein Sowjet-Deutschland sein, sondern ein brutal-reaktionäres, ein faschistisches und wahrscheinlich sehr bald wieder ein monarchistisches Deutschland. Die deutsche Arbeiterklasse ist auch heute noch stark genug, diese Entwicklung zu verhindern, wenn sie nur einig ist. Sie wird sie nur dann nicht verhindern können, wenn der kommunistischen Führung, der mehr als fünf Millionen deutscher Arbeiter ihr Schicksal anvertraut haben, selbst in dieser Zeit der höchsten Gefahr engherziger Parteivorteil wichtiger ist als die Bewegungsfreiheit, die Kampfesfreiheit, der Kampfboden der ganzen Arbeiterklasse. Lernen wir vom Feind! Drüben, im Lager der Bourgeoisie — dort ist schon alles geeint im Zeichen des Halenkreuzes! Die deutsche Arbeiterklasse wird durch eine Periode furchtbarsten Drucks und härtester Opfer hindurchgehen müssen, wenn sie der geeinten Bourgeoisie nicht endlich auch die geeinte Arbeiterklasse entgegenzustellen lernt. Klasse gegen Klasse — das ist die Notwendigkeit der Stunde.

### Hitler lehnt Lausanne ab.

London, 3. August. In einer Unterredung mit dem Vertreter des „News Chronicle“ erklärte Hitler, das Lausanner Abkommen würde von den Nationalsozialisten niemals ratifiziert werden.

### Verurteilte Nazi-Kommiss.

Konstanz, 3. August. Das Schöffengericht verurteilte 4 Nationalsozialisten wegen Ausschreitungen in der Wahlnacht zu 3 bis 6 Monaten Gefängnis.

### Auch im Fernosten der Krieg neu entbrannt.

## Japanischer Vormarsch auf Peking?

Chinesische Freischärler bedrängen die Japaner in der Mandchurei. — Große Truppenlandungen Japans. — China beantragt besondere Völkerbundstagung.

Tokio, 3. August. Wie amtlich mitgeteilt wird, haben etwa 1000 chinesische Freischärler die japanische Garnison in der mandchurischen Hafenstadt Jnan in der Liautungsbucht angegriffen und in Bedrängnis gebracht. Ein japanischer Kreuzer und 3 Zerstörer landeten daraufhin Seesoldaten und Matrosen, die den Angriff abschlugen.

Chinesische Freischärler haben gleichzeitig die japanischen Streitkräfte in den mandchurischen Städten Tschangtschun, Liantschung, Mukden und Tsingtau überraschend angegriffen und Erfolge erzielt.

Die Lage an der Grenze der Provinz Jehol wird ständig bedrohlicher. Nach einer halbamtlichen chinesischen Meldung haben die Japaner große Truppenmassen gelan-

det und beabsichtigen, die ganze Provinz Jehol zu besetzen als Vorbereitung zu dem Angriff auf Tientsin und Peking.

Peking, 3. August. Infolge der gefährdeten politischen Lage beabsichtigt die chinesische Zentralregierung eine besondere Völkerbundstagung zu beantragen.

Marschall Tschanghsueliang hat Peking verlassen. Wie es heißt, beabsichtigt er, den General Fenchschian zu veranlassen, seine Truppen für die Abwehr des erwarteten japanischen Vormarsches auf Peking zur Verfügung zu stellen.

### Eine Mahnung an die britische Wirtschaftskonferenz.

## Arbeitslose demonstrieren in Ottawa.

„Wir wollen Brot“ riefen die Arbeitslosen den Wirtschaftlern zu. Zusammenstöße mit der Polizei.

Ottawa, 3. August. Vor dem Ottawaer Parlamentsgebäude, in dem zur Zeit die britische Wirtschaftskonferenz tagt, fand am Dienstag eine große Arbeitslosendemonstration statt, die zu schweren Zusammenstößen mit der Polizei führte. Der kanadische Ministerpräsident Bennett hat am Dienstag vormittag die Forderung einer streikähnlichen Abordnung der Arbeitslosen, die sich in großen Zelten vor Ottawa niedergelassen hatten, abgelehnt. Die Forderungen umfaßten eine wöchentliche Unterstützung von 100 Pfund, Einführung des 7tägigen Arbeitstages und Freilassung politischer Gefangener. Bennett erklärte, daß die Demonstration von Moskau inszeniert sei und drohte mit den schärfsten Maßnahmen. Daraufhin marschierten Tausende von Arbeitslosen durch die Straßen der Stadt Ottawa nach dem Parlamentsgebäude. Unter dem Ruf „Wir wollen Brot!“ versammelten sie sich vor dem Parlament und nahmen eine drohende Haltung ein. Verrittene Polizei mit Gummiknüppeln mußten gegen die Ruhestörer vorgehen. Es kam dabei zu einem schweren Handgemenge, bei dem die Arbeitslosen mit Steinen auf die Polizisten einschlugen. Viele Ladenbesitzer schlossen ihre Geschäfte. Erst nach längerem Kampf und nachdem mehrere Arbeits-

lose verhaftet worden waren, konnte die Ruhe wieder hergestellt werden.

### Streitende Bergarbeiter belagern Streifbrecher.

New York, 3. August. Im Bergwerksbezirk Terrehaute (Indiana) sind schwere Unruhen ausgebrochen. Der Gouverneur hat Truppen eingesetzt und das Kriegrecht ernannt. 5000 Bergarbeiter, die gewerkschaftlich organisiert sind, belagern den Bergbau, in dem eine Truppe von 80 Nichtorganisierten verschanzt sind. Auf beiden Seiten sollen zahlreiche Bewaffnete sein. Bei einer Schießerei wurden 3 Personen getötet und zahlreiche Beteiligte verletzt.

Gouverneur Leekie hat 2 Flugzeuggeschwader gegen die aufständischen Bergleute eingesetzt. Die Flugzeuge sollen mit Gasbomben ausgerüstet werden. Sie sollen außerdem Nahrungsmittel und Munition für die belagerten nichtorganisierten Arbeiter abwerfen, die seit 35 Stunden ohne Nahrung und ohne Wasser sind.

### Ein Starost wird tödlich.

Der Lodzer „Prond“ (früher „Kozmoj“) weiß zu berichten:

Vor einigen Wochen kam der Starost des Brzesziner Kreises Jaborowski, der seit längerer Zeit eine größere Revolverkollktion mit sich herumtrug, in ein Büro, wo er ohne Ursache den Boten verprügelte und unter Revolverbedrohung die Büroabläufe verlangte. Als man sah, daß der Starost einen Töbuchtanfall erlitten hatte, rief einer der Beamten die Rettungsbereitschaft herbei. In eine Zwangsjacke gesteckt, wurde der Starost nach dem Spital geschafft.

Obwohl dieser Vorfall sich schon am 14. Juli ereignete, wurde er bis jetzt geheimgehalten. Bezeichnend ist auch, daß bis jetzt noch kein Vertreter des Starosten ernannt wurde.

### 5 Personen vom Blitz getötet.

Ein gewaltiger Gewittersturm ging gestern über den Kreis Lufow hernieder. Im Dorfe Wollta Zastawka schlug der Blitz in eine Scheune und tötete den Landmann Kopic. Im Dorfe Gryzew fuhr der Blitz in eine Gruppe von 8 Kindern. Ein Kind wurde getötet, die übrigen sieben schwer verletzt. An der Landstraße bei Zdan wurde der 18jährige Jan Lufassowski vom Blitz getroffen und auf der Stelle getötet. Im Dorfe Kujawy schlug der Blitz in einen Strohhof, in welchem 7 Personen Schutz vor dem Regen gesucht hatten. Zwei Personen wurden von dem Blitz getötet.

### 100 Mark Geldstrafe.

für die in Deutschland notgelandeten polnischen Flieger.

Stolp, 3. August. Die beiden polnischen Offiziere, die am Sonntagabend bei Stridershagen notgelandet waren, wurden am Mittwoch vom Schnellrichter wegen Pakvergehens und Vergehens gegen die Luftverkehrsordnung zu je 100 RM. Geldstrafe verurteilt. 50 RM. Geldstrafe gelten durch die „im Hotel“ erlittene Untersuchungshaft als verbüßt. Die Angeklagten nahmen das Urteil an. Der polnische Konsul aus Stettin erklärte, die Geldstrafe sowie die Gerichtskosten für die Angeklagten bezahlen zu wollen.

### Ein neuer Beweis für die Bürgerkriegspläne der Nazis.

Ein Panzerauto mit Schießscharten beschlagnahmt.

Kassel, 3. August. Am Dienstagabend wurden im Hofgeismar durch Beamte der Landjagd bei Angehörigen der nationalsozialistischen Partei Hausdurchsuchungen nach Waffen vorgenommen, da nach einer der Polizei zugewandten Meldung im Ort eine Anzahl von Maschinengewehren und ein Panzerwagen versteckt gehalten sein sollten. Die Nachforschungen hatten das Ergebnis, daß der Panzerwagen aufgefunden werden konnte. Dagegen wurden Maschinengewehre nicht gefunden. Lediglich ein Revolver konnte beschlagnahmt werden. Bei dem Panzerwagen handelt es sich um ein großes Lastauto, das mit einer doppelhelwandigen Stahlhaube mit Schießscharten versehen ist. Die Zwischenwände der Stahlhaube sind mit Sägemehl ausgefüllt. Der Wagen wurde nach Kassel gebracht. Verhaftungen sind bisher noch nicht erfolgt.

### Wieder blutige Zusammenstöße in Berlin.

Berlin, 3. August. Im Norden der Stadt wurden nachts etwa 15 Nationalsozialisten von Kommunisten beschossen, wobei 1 Nationalsozialist durch einen Kopfschuß getötet wurde.

### Freiwilliger Arbeitsdienst in Deutschland.

Berlin, 3. August. Die Verordnung über den freiwilligen Arbeitsdienst vom 16. Juli ist nach einer Mitteilung im Reichsanzeiger mit Wirkung ab 1. August in Kraft getreten. Die Ausführungsbestimmungen über den freiwilligen Arbeitsdienst werden voraussichtlich am Donnerstag veröffentlicht werden.

### Die Horthy-Justiz.

Budapest, 3. August. Die Verteidiger der beiden hingerichteten Kommunisten, Sallay und Fürst, haben bei der Budapest Anwaltskammer Beschwerde eingelegt, weil sie mit ihren Klienten nicht sprechen durften. Sie wurden zu den Angeklagten, deren Unterschrift für die Vollmacht sie benötigten, nur unter der Bedingung zugelassen, daß sie mit ihnen kein einziges Wort sprächen. Eine Reihe von Anwälten will die Einberufung einer Generalsammlung der Anwaltskammer verlangen, um dort gegen dieses Vorgehen Protest zu erheben.



Tagesneuigkeiten.

Dahlien blühen im Poniatowski-Park.

Wer kennt nicht die wundervolle Farbenpracht, die den Garten eines jeden Blumenfreundes im Spätsommer beherrscht. Der Siegeszug der Dahlie ist auch bis in das kleinste Vorortgärtchen vorgeedrungen, wo die leuchtenden Farben dieser so populär gewordenen Blume das Auge erfreuen. Die Dahlie wurde in den letzten Jahren in größeren Gärtnereien des In- und Auslandes stark gefördert, und verschiedene neue prächtige Sorten sind das Ergebnis dieser Arbeit.

Auch die Lodzer Städtische Gärtnerei hat in richtiger Einschätzung der großen Verwendbarkeit dieser prächtigen Blume der Dahlienzeit große Aufmerksamkeit gewidmet und auf diesem Gebiete sehr schöne Ergebnisse erzielt. Alljährlich wird im Poniatowski-Park ein größeres Stück Boden ausschließlich mit Dahlien bepflanzt, wo es dann Anfang August eine Blumenpracht zu schauen gibt, die ihresgleichen sucht. In diesem Jahr wartet die Städtische Gärtnerei wiederum mit einer Dahlienpracht im Poniatowski-Park auf, die gleich am Haupteingang links untergebracht ist. Welch ein Schatzen von lebendigen Farben! Als wollte der Sommer all seinen Reiz noch einmal und doppelt unterstreichen!

Unsere Städtische Gärtnerei scheint in der Dahlienzeit eine besonders glückliche Hand zu haben; davon konnte man sich schon in früheren Jahren und auch jetzt wieder überzeugen. Einige Blumeneremplare sind da ganz hervorragend. So vor allem die überaus seltene, aber um so prächtigere gelbe Blattdahlie „Mondschleibe“. Im gleichen Zuge mit diesem Prachtexemplar kam die „Japanische Sonne“, eine Riesenblume seltener Art, genannt werden. Von den übrigen seien die großen Dahlien „Stageraal“, „Andreas Hofer“, „Heldin“, „Kalis“, „Rheingau“, „Heffland“ und die seltene „Janal“ genannt. Ueberaus schön sind auch die Katusdahlien „Sonnennuntergang“ und „Gottfried“.

Was an Dahlienpracht im Poniatowski-Park geboten wird, ist wirklich sehenswert. Dabei sind die Blumen alle fein geordnet und ein Täfelchen kündigt den Namen jeder Blume an. Jeder wahre Blumenfreund wird beim Anblick dieser Pracht eine wirkliche Freude empfinden und möge sich daher diese Gelegenheit nicht entgehen lassen.

Dem Blumen sind in ihrer Schönheit echt und trügen nicht. D. S.

Die Betriebslage in der Lodzer Großindustrie.

Laut dem letzten Wochenbericht des Verbandes der Textilindustrie im Polnischen Staate stellte sich in den diesem Verbands angehörenden Firmen die Betriebslage in der Zeit vom 18. bis zum 24. Juli wie folgt dar: In der Baumwollindustrie arbeiteten 13 Fabriken volle 6 Tage, 7 — 5 Tage, 10 — 4 Tage, 3 — 3 Tage und 1 Fabrik 2 Tage, während eine Fabrik vollkommen stilllag und eine Fabrik infolge der Arbeiterurlaube feierte. Insgesamt waren in 36 Großbetrieben der Baumwollindustrie 34 860 Arbeiter beschäftigt. Während der gleichen Zeit arbeiteten in der Wollindustrie 10 Fabriken volle 6 Tage, 3 — 5 Tage, 6 — 4 Tage und 3 — 3 Tage, während in 4 Fabriken der Betrieb vollkommen ruhte. Insgesamt beschäftigten somit in der Berichtswochen 26 Großbetriebe der Wollindustrie 12 619 Arbeiter. (ag)

Tagung der Selbstverwaltungsangestellten.

Vom Angestelltenverband der gemeinnützigen Betriebe wird mitgeteilt, daß im Zusammenhang mit der immer schlechter werdenden Lage der Selbstverwaltungsangestellten im September in Warschau eine allpolnische Tagung der Selbstverwaltungsangestellten stattfindet. Auf dieser wird über die Lage der Beamten beraten werden. In der letzten Zeit ist dem Innenministerium eine ganze Reihe von Denkschriften aus dem ganzen Lande zugesandt worden, in denen die Lage der Angestellten geschildert wird. In vielen Orten haben die Angestellten schon seit mehreren Monaten kein Gehalt mehr erhalten. Sie seien deshalb gezwungen, Anleihen zu Wucherzinsen aufzunehmen. Die Selbstverwaltungen, die mit dem Gehalt im Rückstande sind, müßten davon an die Angestellten Zinsen zahlen, damit die Angestellten nicht allzubiel verlieren. (p)

Neue polnische Einfuhrverbote.

Die im Januar d. J. für die Dauer eines Jahres erlassene Liste der polnischen Einfuhrverbote ist mit Wirkung vom 31. Juli ab durch eine im „Dziennik Ustaw“ jochen erschienene Verordnung durch Aufnahme von Baumwollgarn unter die einfuhrverbotenen Waren erweitert worden. Durch eine weitere Verordnung, die ebenfalls am 31. Juli in Kraft getreten ist, ist die Einfuhr von essigsaurem Kalzium, roh und gereinigt, sowie von Essigsäure verboten worden.

Unfälle bei der Arbeit.

Die Dombrowka 71 wohnhafte Anna Masztalarz erlitt gestern in der Widzewer Baumwollmanufaktur einen Unfall. Ihr wurde der Arm gebrochen, außerdem trug sie Hautabschürfungen davon. Die Rettungsbereitschaft überführte sie nach dem Bezirkskrankenhaus. — In der Schlosserwerkstatt in der 28. Kan.-Schützenregiment-Straße 2 geriet der Kilinskiego 89 wohnhafte 33jährige Jan Kolsinski mit der Hand in das Getriebe einer Maschine, die ihm alle Finger abquetschte. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe und überführte ihn nach dem Bezirkskrankenhaus. —

Auf dem Konstantynower Felde wurde gestern dem 35jährigen Robert Jakubowski von einer Lore die Hand überfahren. Mit drei zerquetschten Fingern wurde er von der Rettungsbereitschaft in das Krankentassenambulatorium gebracht. — In der Napiorkowskiego 25 wurde der 45jährige Herch Lewkowicz von einer Droschke gerammt. Er stürzte so unglücklich, daß er einen Beinbruch davontrug und von der Rettungsbereitschaft in das Radogoszcyzer Krankenhaus überführt werden mußte.

In der Wierzbowa 14 stürzte gestern der 60jährige Stanislaw Niewiadomski von der Treppe und trug einen Beinbruch davon. Die Rettungsbereitschaft überführte ihn in das Josef-Krankenhaus. — Die Grodzienka 9 wohnhafte Katarzyna Ignaciak glitt auf der Treppe aus und stürzte. Sie trug allgemeine Körperverletzungen davon. (p)

Der tägliche Selbstmord.

Die Kilinskiego 164 wohnhafte 18jährige Ernestyna Raczorowska trank gestern in selbstmörderischer Absicht eine giftige Flüssigkeit. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr Hilfe und überführte sie nach dem Josef-Krankenhaus. Der Verzweiflungsschritt ist auf Zwistigkeiten mit dem Ehemann zurückzuführen. (p)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Heute haben folgende Apotheken Nachtdienst: M. Kasperkiewicz's Erben, Zgierzka 54; J. Sittkiewicz's Erben, Koperska 26; J. Zundelewicz, Petrikauer 25; W. Sokolowicz und W. Schatt, Przejazd 19; M. Lipiec, Petrikauer 193; A. Rychter und B. Lohoda, 11-go Listopada 86.

Das verbotene Gewitter.

Wenn man auf der Landstraße geradeaus und immer weiter geht, dann kommt man in das Land, von dem ich dir nun erzählen will.

Dort herrschte einmal ein fürchterliches Gewitter, der Wind trug den Bürgern die Dächer über den Köpfen davon, der Regen überflutete das Land und unter den Schlägen es Blitzes warnten die Kirchtürme und sogar das königliche Schloß. Der erste Minister kam sogleich zum König gelaufen, berichtete ihm über die Lage, sprach seine ernstlichen Bedenken aus und äußerte die Meinung, daß es unbedingt nötig sei, Maßregeln zu ergreifen. „Ich werde es verbieten müssen“, sagte der König nach langem Nachdenken. „Hier ist das Verbot“, sagte der Minister und legte dem König ein Papier vor, „geruhen Eure Majestät, zu unterschreiben.“ Und der König unterschrieb eine Verordnung, durch die das Gewitter verboten wurde.

Da das Toben des Gewitters nicht nachließ, sollte es vor Gericht gestellt werden. „Aber sein Aufenthalt ist hieramts nicht bekannt“, sagten die Justizoberbeamten und die Amtsräte, und so wurde ein Polizeibeamter beauftragt, das Gewitter auszuforschen. Er fand es auch bald in den Straßen der Hauptstadt und machte es stillig: „Im Namen des Gesetzes, weisen Sie Ihre Papiere vor“, sagte er. „Huiiii“, sagte das Gewitter und blies den armen Mann einfach weg und „Huiiii“ — ließ es einen großen Wirbelsturm aus seinem Rucksack schlüpfen, der wirbelte alle Amtsräte und Justizoberbeamten durcheinander, so daß keiner mehr seine Rangordnung wußte, und den König selbst packte er und wirbelte ihn bis über die Grenzen seines Landes; da sah er nun und konnte froh sein, daß ihm nichts Mergeres geschehen war.

Moral: Ein Gewitter und eine Revolution lassen sich nicht verbieten. Paul Stern.

Von einem Mauerstück verlegt.

In der Kilinskiego löste sich gestern von dem Hause 69 ein Stück Putz und fiel dem 29jährigen Eugen Sobczak auf den Kopf. Er trug eine schwere Kopfverletzung davon und wurde von der Rettungsbereitschaft in das Josef-Krankenhaus geschafft. (p)

Nicht aus der Straßenbahn springen!

In der Petrikauer 201 sprang gestern der 28jährige Antoni Pawlowski, Radwanzka 11, aus einem in Fahrt befindlichen Straßenbahnwagen. Dabei kam er so unglücklich zu Fall, daß er einen Beinbruch davontrug. Die Rettungsbereitschaft überführte ihn nach dem Poznanischen Krankenhaus. (p)

Ueberfahren.

In der Kocinska 79 wurde gestern der 41jährige Emil Runge, Horodelska 14, von einem Auto überfahren. Er trug einen Schädelbruch davon und wurde von der Rettungsbereitschaft in das Bezirkskrankenhaus geschafft. Der Chauffeur Jygmunt Mirajewski wurde verhaftet. — Die Jeromskiego 11 wohnhafte 32jährige Rozja Szumakowa geriet gestern in der 11-go Listopada 99 unter ein Motorrad. Sie trug vier Rippenbrüche davon und mußte von der Rettungsbereitschaft in das Josef-Krankenhaus geschafft werden. — In der Zawadzka 11 wurde ein Jakob Rajdorf von einem Auto überfahren. — Die 25jährige Helene Hiller aus Lenczyca wurde gestern in der Zgierzka 16 von einem Motorrad überfahren und so schwer verletzt, daß sie mittels Rettungswagen in das Josef-Krankenhaus geschafft werden mußte. (p)

Das indische Fest

Roman von Hedwig Teichmann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

164

„Wie kannst du das von mir glauben?“

„Ja — wie konnte ich? Es war meine Schuld allein, denn ich hätte ja fragen und forschen können. Ich tat es nicht. Und jetzt kommt meine große Sünde. Toni — damals wollte ich den Bruch, war mir dies Fest geradezu willkommen. Ich wollte die Brücke zwischen uns zerfagen. Mama hatte lange lang vorgearbeitet — und dies Fest wurde mir vom Schicksal sozusagen als Werkzeug, als Säge in die Hand gespielt. Ohne dieses Fest hätte ich vielleicht nie den Mut gefunden, dein reines Herz zu verletzen.“

Toni sah mit geschlossenen Augen da. Das Fest des Anders — ein so belangloses Ereignis — und hatte ihr ganzes Leben gewandelt. Der Anfang einer Garnrolle war es, die weiterläuft — sich immer weiter abwickelt, so wie ihr Geschick. Erst die Ehe mit Edgar — Frau Fleur in Karlsbad — durch sie hatte sie dann Viktor kennengelernt — Walter war durch Viktors Schwester hierher gekommen. Als sie kein Wort sagte, sprach Walter erregt und reuevoll weiter:

„Ich weiß nicht, wie ich meine Schuld gutmachen soll. Ein langes Leben voll Liebe und Güte wird nicht ausreichen. Schau, Toni, Mama hatte mich mit ihrem Ehrgeiz angesteckt; ich wurde in dieser Luft erzogen, kannte keine andere, wußte von keinem anderen Ziel. Die Wochen, die ich damals in deiner Nähe zubrachte, waren wie durchweht von einem reinen, süßen Hauch, der mein Blut erfrischte. Fern von mir, wurde er matter und verflachte. Toni — sprich ein Wort. Kannst du mich wenigstens verzeihen?“

Toni hob den Blick und gestand:

„Nur sehr schwer. Ich muß mich da erst zurechtfinden.“

Warum tatest du stets so verächtlich, wenn wir uns trafen? Es war doch dann alles zu Ende!“

„Ich hatte von deiner raschen Verheiratung mit dem reichen, viel besprochenen Apotheker gehört und dachte, du könntest mich niemals geliebt haben. Von meinen Bekannten erfuhr ich von der grenzenlosen Eifersucht deines Mannes; man sprach über euch, und manche meinten, diese Eifersucht wäre nicht so ganz grundlos.“

Ja, Toni — damals verachtete ich dich fast. Und dann traf ich dich hier — und hörte so viel Gutes von dir.“

„Ja — aber deine Verlobung?“

„Ara — aber die Tochter und Nichte reicher Männer, sie konnte es mir mit ihrem Geld ermöglichen, meine Ideen mit dem Höhenflugzeug auszuführen. Sie war mir auch nicht unangenehm; aber ich liebte sie nicht. Später fühlte ich beinah Abneigung gegen sie, besonders damals in Karlsbad. Wie mußte ich mich beherrschen, wenn ich dich sah! Meine ganze Leidenschaft wachte wieder auf, und ich zog es daher als ehrenhafter Mann vor, gleich abzureifen. Ich war damals oft nahe daran, zu dir zu eilen und dich an meine Brust zu reißen. Ich verschanzte mich hinter ein kaltes, unfreundliches Benehmen und litt sehr, mein Liebling. Bald darauf kam der Bruch mit meiner Braut, da ich einen Streit als Gelegenheit nahm, um mich zurückzuziehen. Ich konnte mich nicht mehr überwinden, ihre Zärtlichkeiten zu ertragen.“

„Ich sah das alles ganz — ganz anders. Auch ich litt sehr...“

„Liebe läßt sich nicht lange verbergen. Als ich dich hier wiedersah, verrieten sie deine Augen. Aber nie hätte ich gesprochen, wenn heute dieser Brief nicht gekommen wäre. Du hättest ja sonst denken können...“

Er verstummte. Schweigend suchte er Tonis Mund, der ihm zitternd vor Sehnsucht entgegenkam.

Ueber dem weiten Park lag abendliches Schweigen. Im Rot der Wolken barg sich der blinkende Abendstern. Da flüsterie Walter qualvoll:

„Toni — du hättest zwei Männer — hast zweimal Hochzeit gefeiert...“

Sie schmiegte sich enger an ihn.

„Ja — aber es war immer nur einer bei mir — ich liebte immer nur den einen. Mit dir, Walter, feierte ich beide Hochzeiten, nur du warst in meiner Seele, nur du. Das war Sünde; Walter — es ist Sünde, einem Menschen vorzutäuschen, man liebe ihn, und trägt das Bild eines anderen im Herzen. Ich büßte diese Sünde tausendfach. Nun aber wird es die richtige Hochzeit sein. Bei dir bin ich daheim.“

Sie schwiegen und versanken ganz ineinander. Der keife Herbstwind wehte das Blatt Papier fort, das ihnen das späte Glück gebracht hatte. Sie merkten es nicht, denn sie horchten auf das Lied eines Sommervogels, und es war doch längst schon Herbst geworden.

E n d e.

Heute neuer Roman

Umseitig beginnen wir mit dem Abdruck unseres neuen Romans

„Stärker als wir“

von P. Wild.

Es ist dies der Roman des großen Erfinders, der eine Substanz herstellt, mit deren Hilfe man tief ins Erdinnere eindringen kann, mit deren Hilfe es gelingt, einen Tunnel unterhalb des Meeres zu bauen. Der Roman der Gegenpartei, die es nicht verstehen können, daß der Phantast, der Idealist, die Erfindungen um der Erfindung willen schafft und nicht nach Geld und Macht fragt. Der Roman der scheinbar unüberbrückbaren Gegensätze, von Gegenätzen, die schließlich doch



**Gehaltsabbau für Lehrer an Fachfortbildungsschulen.**

Das Kuratorium des Lodzger Schulbezirks hat eine Verfügung erlassen, die bestimmt, daß die Auszahlung des 10prozentigen Zuschusses an Lehrer von Fachfortbildungsschulen eingestellt werde. Gleichzeitig werden auch die 10prozentigen Unterstützungen des Fiskus der Fachfortbildungsschulen aufgehoben. (a)

**Auch auf den Zufuhrbahnen darf geraucht werden.**

Auch auf den Zufuhrbahnen wird die Raucherlaubnis eingeführt, sobald Ashenbecher in den Waggons angebracht sein werden. Dies wird wahrscheinlich bis zum 8. August geschehen sein. Das Rauchen wird nur im letzten Wagen gestattet sein. In der 2. Klasse bleibt es verboten. (p)

**Brotneid.**

Der Einwohner von Puczniew, Kreis Lodz, Mieczyslaw Pieczarek war nach Lodz gekommen, um Arbeit zu suchen. Zu diesem Zweck hatte er sich an mehrere Bauunternehmen gewandt. Gestern früh wurde er in der Nowotrota-Straße von mehreren Arbeitslosen überfallen und so erheblich verprügelt, daß die Rettungsbereitschaft gerufen werden mußte. Die Arbeitslosen wollten ihn beeinflussen, Lodz zu verlassen. (p)

**Mutter und Kind.**

Gestern trug sich vor dem Hause Sienkowieza 9 ein Unglücksfall zu, dem die Poludniowa 11 wohnhafte Regina Krummholz und deren 9jährige Tochter Jita zum Opfer fielen. Als das Mädchen den Fahrdamm überschritt, näherte sich ein Kraftwagen und hätte sicher das Kind überfahren, wenn nicht im letzten Augenblick die Mutter herbeigeeilt wäre und das Kind zur Seite geschleudert hätte. Die Frau geriet dabei jedoch selbst dem Gefährte zu nahe und wurde von dem Kotflügel zur Seite geschleudert, wobei sie auf das Pflaster fiel und einen Bruch des rechten Armes erlitt. Der Chauffeur wurde wegen zu schnellen Fahrens zur Verantwortung gezogen. (a)

**Festnahme eines Diebes.**

In die Tischlerei von Schulim Goldberg, Jawiszyn 26, wurde ein Einbruch verübt und Werkzeuge im Werte von 1500 Zloty gestohlen. Goldberg benachrichtigte die Polizei, der es gelang, den Dieb in der Person des 20jährigen Hersch Berglein zu ermitteln. Dieser wurde festgenommen und den Gerichtsbehörden übergeben.

In die Fabrik von Szymcha Broclawski, Petrikauer 154, drangen in der vergangenen Nacht Diebe ein und entwendeten Glühbirnen und andere Artikel im Werte von 1600 Zloty. Dann drangen dieselben Diebe in die Fabrik von Wolf Plesser, ebenfalls Petrikauer 104, ein und entwendeten Waren für 1000 Zloty. — Aus der Wohnung der Emille Schulz, 28. Kan.-Schützenregiment-Straße 41, wurden verschiedene Sachen und Schmuckgegenstände im Werte von 1500 Zloty gestohlen. (p)

**Beim Fensterputzen auf die Straße gefallen.**

Das Dienstmädchen Franciszka Wolkowka, Gdan'ka 31, fiel gestern beim Fensterputzen aus dem zweiten Stock auf die Straße. Es trug schwere Körperverletzungen und einen Beinbruch davon. (p)

**Taschendiebstahl unglücklich gemacht.**

In der letzten Zeit haben sich Fälle, daß Fahrgäste auf der Straßenbahn bestohlen werden, vermehrt. Der Nowomiejska 23 wohnhafte Moritz Grünbaum meldete der Polizei, daß ihm auf der Straßenbahn die Brieftasche mit 1000 Zloty und zwei Wechseln zusammen auf 2000 Zloty gestohlen worden sei. Wahrscheinlich sei die Täterin eine junge Frau, die neben ihm gestanden habe. — Eine ähnliche

Meldung erstattete der Kiliński 42 wohnhafte Baruch Szwarzberg, dem die Brieftasche mit 800 Zl. gestohlen worden ist. — An der Straßenbahnhaltestelle auf dem Baluter Ring bemerkte der Petrikauer 69 wohnhafte Mociła Kaufman, wie ihm jemand in die Tasche griff. Er faßte nach der Hand und hielt eine junge Frau fest, die aber die Brieftasche bereits einer anderen Frau gegeben hatte. Beide wurden festgenommen und nach dem Kommissariat geführt, wo sie sich als die 26jährige Mucha Grinbaum, Kiliński 15, und die 22jährige Perla Moskowitz, Tajira 1, herausstellten. Die Untersuchung ergab, daß die Frauen mit Hilfe des Mannes der Grinbaum, Moritz, gearbeitet hatten. Auch dieser wurde verhaftet. (p)

**Zwei Einbrecher festgenommen.**

Eine Polizeipatrouille bemerkte gestern nacht in der Lomowa-Straße eine Droschke, in der der ihnen gut bekannte 35jährige Einbrecher Johann Grif und noch ein Mann saßen. Als sie die Droschke anhielten, ergriffen die Männer die Flucht, konnten aber bald eingeholt und festgenommen werden. Auf dem Polizeikommissariat stellte sich der Begleiter Grif als der 36jährige Otto Benjsele aus Warschau heraus. In einem bei den Festgenommenen gefundenen Handkoffer befanden sich Einbrecherwerkzeuge. Beide wurden ins Untersuchungsgefängnis eingeliefert. (p)

**Zufuhr unkontrollierten Fleisches verboten.**

Bekanntlich ist der Verkauf von Fleisch, das von den dazu berufenen Organen nicht kontrolliert wurde, verboten. Es wurde aber wiederholt festgestellt, daß auf dem Lande geschlachtetes Vieh unkontrolliert nach Lodz gebracht und vorwiegend in Gastwirtschaften abgestellt wird. Da die Trichinose auf dem Lande stark zugenommen hat, haben die Sanitätsbehörden beschlossen, an den Stadtgrenzen eine Kontrolle einzurichten. In den letzten Tagen sind bereits kleinere und größere Fleischtransporte beschlagnahmt worden. (p)

**Polnische Schinken wandern nach Amerika.**

Die „Zachodnia“ teilt hoch erfreut ihren Lesern mit, daß endlich polnische Schinken nach Amerika ausgeführt werden. Die amerikanische Firma Ampol in New York „interessiert“ sich für polnischen Schinken und bestellte eine Kostprobe. Außer dem Schinken gingen nach Amerika noch Würste, Zungen, Salami und sonstiges Zeug. Die Proben sind wohlbehalten nach Amerika gelangt und die Amerikaner sollten ihre Freude daran gehabt haben. Am meisten haben den Amerikaner die Preise gefallen, die so niedrig sind, daß sie die einheimische Produktion aus dem Felde schlagen können. Für uns sind diese Preise sehr hoch, und wir können uns selten ein Stückchen Schinken leisten, aber wenn der Schinken nach Amerika kommt, dann ist er billig. Der Schinken in Amerika ist deshalb so billig, weil die polnische Regierung den Exporteuren aus den Steuergebern die Exportprämien bezahlt. Darüber schreibt natürlich das Sanacjablatt nichts, sondern ist glücklich, daß die Amerikaner den billigen polnischen Schinken essen wollen. Nachdem alles gut gegangen ist, haben die Amerikaner einen größeren Auftrag an den polnischen Wurstmacherverband weitergegeben, und die polnischen Schinken wandern schon über den Ozean nach Amerika. Aber nicht nur die Amerikaner werden unseren Schinken essen, denn die Afrikaner haben auch darauf Appetit bekommen. Die ersten Proben wurden bereits nach Algier und Kamerun abgeschickt. Selbst nach Westindien wurden Kostproben geschickt, und es sollen noch welche nach Holländisch-Indien geschickt werden. Die „Zachodnia“ ist vorläufig noch nicht

in der Lage, ihren Lesern mitzuteilen, ob die Schwarzen sich für unseren Schinken ähnlich „interessieren“ werden wie die Amerikaner. Wir interessieren uns natürlich auch für den Schinkenexport nach Kamerun und Westindien, weil wir dann einen höheren Preis für Schweinefleisch zahlen werden, falls den Negern der polnische Schinken schmecken sollte.

**Aus dem Gerichtssaal.**

**Eine traurige Familiengeschichte.**

Vor dem Lodzger Bezirksgericht hatte sich gestern die 56 Jahre alte Julia Dluzniewska, Boryza 56, wegen Meineids zu verantworten. Vor längerer Zeit feierte die Tochter der Angeklagten, Franciszka, Hochzeit. Während der Feier fand die junge Frau eine Brieftasche mit 200 Zloty, die sie als Eigentum ihrer Tante Marja Zielinska, der Schwester ihrer Mutter, erkannte. Sie erzählte der Mutter von dem Fund. Diese sagte, daß man auf einer Hochzeit gesunde Sachen nicht abgeben, da es Unglück bringe. Sie nahm die Brieftasche in Aufbewahrung. Nach einiger Zeit verankten sich Mutter und Tochter, worauf sich Frau Dluzniewska zu ihrer Schwester begab und ihr erzählte, daß ihre Tochter die Brieftasche gefunden und sich das Geld angeeignet habe. Frau Zielinska übergab die Angelegenheit dem Gericht, das die Przychylak (so heißt die Tochter der Angeklagten seit ihrer Verheiratung) zur Bezahlung der Summe verurteilte. Die Przychylak verklagte nun ihrerseits die Mutter wegen Fundunterdrückung. Da sie keine Beweise für ihre Behauptung erbringen konnte, beschloß das Stadtgericht, die Mutter kirchlich zu vereidigen. Frau Dluzniewska leistete denn auch in der Kirche den Eid, daß sie das Geld nicht genommen habe. Darauf wurde sie freigesprochen. Einige Zeit darauf erfuhr die Tochter von den Nachbarn der Mutter, daß sich diese ihnen gegenüber geäußert hätte, sie habe das Geld schon längst „aufgefressen“ und die Brieftasche verbrannt. Daraufhin wurde gegen die Mutter eine neue Untersuchung eingeleitet. In der gestrigen Verhandlung bestätigten die Zeugen die Aussagen der Mutter. Diese wurde wegen Meineides zu einjähriger Haft verurteilt und sofort verhaftet. (p)

**Eine Volksschule bestohlen.**

Zwei Diebe verschafften sich in die Schulräume, Bulczanska 139, Eingang und stahlen Wanduhren, Tintenfass und andere Gegenstände, die nicht nicht und nagelst waren. Durch das entstandene Geräusch wurde jedoch die dortselbst wohnhafte Aufräumerin aufmerksam und erhob

**Unsere gesch. Abonnenten**

die die Bezugsgebühren für die „Lodzger Volkszeitung“ bei den Zeitungsausträgern monatlich (4 Zloty) entrichten, werden ersucht, nur gegen Quittung zahlen zu wollen. Zahlungen ohne Quittung werden von der Geschäftsstelle nicht anerkannt. „Lodzger Volkszeitung“.

**Stärker als wir...**

Roman von P. Wild

Copyright by Martin Feuchtwanger, Pimle (Saale) 1931

**Personen:**

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Ernst Hölding . . .  | Erfinder         |
| Albert Haumann . .   | sein Freund      |
| Herr Brusius . . .   | Bankier          |
| Lenore Brusius . . . | seine Töchter    |
| Ella Brusius . . .   |                  |
| Bria Violetta . . .  | Künstlerinnen    |
| Erna Schulze . . .   |                  |
| S. Horst . . . . .   | Vermittlungsbüro |
| Mister Blackford . . |                  |
| Mister Mallon . . .  |                  |
| Nebenpersonen . . .  |                  |

Ein wunderlicher Raum, die Mansarde, angefüllt mit Glasfen, Retorten, Dröhren, Köhren und einem Arsenal fremdartiger Apparate. Auf dem Tische an der Wand Papiere mit Schriftzügen, Zeichnungen, Berechnungen, Formeln auf der einen Hälfte, während die andere Hälfte Gläser, Tassen, Zeller und anderes Haushaltmaterial barg. Alles in großem Durcheinander.

Auf dem Boden, mit der Schnittfläche gegen die Wand, standen alte Folianten neben modernen wissenschaftlichen Büchern, die Buchrücken lesbar nach oben gerichtet. In der Ecke, unter dem schrägwinkigen Dache, eine Art Chaiselongue, primitiv, armselig wie das Zimmer. Eine dünne Decke und ein Kissen vertieften ihre Bestimmung als klettertredendes Bett.

Und doch ruhte das Studium schöpferisch schaffenden Geistes über dem Raum, erfüllte ihn mit einer Weihe, die alle Gegenstände adelte.

Ernst Hölding, der Besitzer und Herr dieses vielseitigen Raumes, war von unbestimmtem Alter. Sein aktives

gearbeitetes Gesicht war bleich, die Haut fahl von der Müdigkeit durchwachter Nächte und körperlicher Enbehrung. In den großen grauen Augen lag ein fanatischer Ausbruch, der das Ziel suchte — Erfüllung.

Die Energie zeigte sich verstärkt, als er die Linke auf einen Hebel legte, während er die Rechte mit dem Revolver hob, bedächtig gegen eine verhüllte Gestalt am entgegengesetzten Zimmerende zielte.

„Siiiiiiiiiiiiiiii!“ Mit peitschendem Schlag zischte die Kugel durch den Raum, durchschob glatt genau die Mitte einer metallenen Platte auf der Gestalt. Ein zweites — drittes Mal. Immer die gleiche Treffsicherheit.

Er nickte befriedigt, drückte den Hebel mit der Linken entschlossen nieder, zielte, drückte los.

„S—s—s—s—s!“ Jäh unterbrach das Jischen. Die Kugel taumelte im leeren Raum, verfehlte ihr Ziel. Wieder und wieder. So oft er den Hebel niederdrückte.

Nach dem zwölften Schuß legte er den Revolver fort, um die Einschläge der abgeirrten Kugeln zu suchen. Drei kurze Schläge an der Tür ließen ihn innehalten.

Sekundenlang verdunkelten Schatten sein helles Gesicht. Zweifel prägen sich darin aus. Sollte er öffnen? Wie eine Warnung war das Gefühl, ihm selber unerfindlich.

Im nächsten Augenblick schämte er sich der Regung und schob den Riegel der Tür zurück.

Albert Haumann, sein Freund, trat ein. Er sah sehr elegant aus im Automantel, mit Haube. Langsam zog er die Fahrhandschuhe aus. Mitten in der Beschäftigung hielt er inne, sog die Luft ein, wie ein witternder Jagdhund. „Pulver? Was ist hier vorgegangen?“

„Ich habe geschossen.“

„Und...?“ Belebende Erwartung lag in der Frage.

„Gewonnen! Komm!“ Er zog den Freund durch das Labyrinth von gefährlichen Drähten und Schnüren, deren Bedeutung ihm allein bekannt war, bis zu der verhüllten Puppe in der Ecke.

Mit frohem Stolz zeigte Ernst Hölding dem anderen die Einschläge:

„Sechsmal die Medaillen glatt durchschlagen.“

„Und alles Treffer.“ „Das ist Nebenache. Bitte“, reichte er ihm eine Sonde, „stelle fest, wie tief die Einschläge gehen.“

„Zwölf Zentimeter.“

„Ganz recht. Das Weitere verhindert die Augeninspektion. Die Durchschlagskraft an sich ist natürlich stärker.“

„Famos, sechs Treffer.“

„Aber ich habe zwölf Schüsse abgegeben.“

„Zwölf? Du willst doch nicht sagen, daß du, ausgerechnet du, sechs Fehlschüsse abgegeben hast?“

„Das werden die Einschläge zeigen.“

„Wo sind sie?“

„Davon wollte ich mich eben überzeugen“, holte Ernst Hölding den einzigen Stuhl der Behausung, stellte ihn als Leiter gegen die Wand und suchte die hölzerne Schützengalerie oberhalb der Puppe ab. Die Einschläge waren im Abstand von etwa einem Meter von den anderen Schüssen sichtbar. Doch zeigten sie keine Tiefen, sondern die Schußkanäle waren die von Streifschüssen — der tiefste Schuß zeigte zwei Zentimeter Tiefe.

„Und was bedeutet das, Ernst?“

„Die Probe auf mein Exemplar. Die leuchtenden Abwehrstrahlen sind eine Verbindung elektromagnetischer Ströme, die die Schußbahn durchkreuzen oder vertorten und die Durchschlagskraft hemmen — endlich habe ich sie gefunden.“

„Geunden — das klingt falsch und zu bescheiden.“

„Falsch?“

„Ja. Die Erfindung ist ungeheuer, eine neue Waffe — das heißt, eigentlich bin ich nicht für Waffen“, lenkte er ein.

„Warum? Alles Leben ist Kampf, in der Natur heißt es immer Waffe gegen Waffe — warum sollte es bei uns Menschen anders sein?“

„Warum? Ja ... doch läßt sich deine Erfindung an sich überhaupt im großen verwenden?“

„Glaubst du, ich betreibe Schamschlägerei? Versuche selbst! Hier der Revolver, Patronen. Fülle sie in die Kammern. Du bist ein guter Schütze, versuch' dein Heil. Wenn ich fertig rufe, drückst du ab.“ (Fortf. folgt.)



An Marmgeschrei, so daß die beiden Uebeltäter festgenommen werden konnten. Gestern hatten sie sich, und zwar Macław Szewczyk und Bronisław Hycel, vor dem Lodzger Stadtgericht zu verantworten. Der Richter verurteilte Hycel zu 3 Monaten und Szewczyk — weil bereits wegen Diebstahls vorbestraft — zu 2 Jahren Gefängnis. (ag)

**Kunst.**

Heute Sascha Baronstij. Heute abend um 9 Uhr findet in der Philharmonie das angekündigte Konzert des vortrefflichen russischen Künstlers Sascha Baronstij statt. Eintrittskarten sind im Preise von 1 Plothy ab an der Kasse der Philharmonie erhältlich.

**Aus dem Reiche.**

**Oberschlesiens neue Bahnlinie**

**Sirzebin—Wojnicki eröffnet.**

Vorgestern fand die offizielle Eröffnung der neu erbauten Bahnlinie Strzebin—Wojnicki statt. Diese Bahnlinie ist 13 850 Kilometer lang und hat 5 500 000 Plothy gelostet. Die Feierlichkeiten der Neueröffnung hat der schlesische Wojewode, Herr Dr. Grazynski, eingeleitet, der in Begleitung einer Reihe von Persönlichkeiten an der Feier teilgenommen hat. Der Schlesische Sejm war durch seine Mitglieder auch zahlreich vertreten.

Die neue Bahnlinie war bereits 1889 projektiert gewesen, weil man in dieser Gegend Erzlager entdeckte, es kam aber nicht dazu. Erst 1929 hat der Schlesische Sejm die Sache aufgegriffen und beschloß ein Gesetz, die Bahnlinie zu erbauen. Auch die erforderlichen Mittel wurden vom Schlesischen Sejm bewilligt, so daß der Bau durchgeführt werden konnte.

**Schmuggelaffäre.**

**Ein Grenzzoffizier arbeitete mit den Schmugglern Hand in Hand.**

Tschenstochau meldet: Vorgestern wurde auf Grund eines Haftbefehls des Untersuchungsrichters der stellvertretende Grenzzoffizier Wladyslaw Dsiba verhaftet und ins Gefängnis eingeliefert. Wie sich herausstellte, war Dsiba schon vor einigen Tagen in seinen Amtstätigkeiten verhängt worden. Die Untersuchung ergab, daß der verhaftete Offizier sich in ständigem Kontakt mit den Schmugglern befand, ihnen Informationen über die Tätigkeit des Grenzdienstes erteilte, wofür er ein ständiges Monatsgehalt bezog. Die Doppelstätigkeit des Offiziers kam infolge eines Streites mit den Schmugglern Weiszfelner und Borenstein an den Tag, als diese 127 Mg. Sacharin aus der Tschechoslowakei nach Warschau schafften. Dsiba war in eigener Person behilflich, das Paket nach Warschau zu schaffen. Dafür forderte er 300 Plothy. Später jedoch erhöhte er seine Forderung.

Weil die Affäre des Grenzzoffiziers die Rahmen eines straf-finanzamtlichen Vergehens überschreitet, befaßt sich mit ihr der Staatsanwalt.

**Seagischer Unglücksfall.**

Die Wilnaer Presse berichtet von einem tragischen Unglücksfall, welcher sich auf dem Flüsschen Sluzza, hart an der sowjetrussischen Grenze, ereignete. Der Leutnant Luszanski befand sich mit seiner Familie, seiner Cousine Przymusial und dem Sergeanten Dominus auf einem Ausflug, im Verlaufe dessen auch gejagt werden sollte. Während eines Bades begann die Przymusial zu sinken. Der Sergeant konnte sie schwimmend nicht erreichen und reichte ihr seine Flinte, die er am Lauf hielt. Das Mädchen ergriff das Gewehr. Im nächsten Augenblick hallte ein Schuß. Dominus, in die Brust getroffen, erlitt den Tod auf der Stelle. Zeugen seines Todes waren seine zwei kleinen Kinder.

**Der nasse Tod**

**holte Vater und Sohn — und einen Angler.**

Bei dem Dorfe Skompa, Kreis Kolo, badete der 15 Jahre alte Stanislaw Jedlik in der Warthe. Als er plötzlich zu sinken begann, sprang ihm sein Vater, der 48 Jahre alte Jan, nach, um ihn zu retten. Dabei geriet auch er auf eine tiefe Stelle und sank. Vater und Sohn ertranken. Ihre Leichen konnten erst nach längerer Zeit gefunden werden.

In der Nähe des Dorfes Siemnica, Kreis Kalsch, angelte gestern der 17-jährige Ernst Wiese von einem Kahn aus in der Prosna. Dabei verlor er das Gleichgewicht, fiel ins Wasser und ertrank. (p)

Brzeziny. Quacksalbertum fordert ein Menschenopfer. Im Dorf Unikow, Kreis Brzeziny, war die 8 Monate alte Jozsa Dzienciol erkrankt. Die Mutter Veronika rief die Quacksalberin Marja Zieltin la herbei. Diese ließ Wasser weihen. Dann nahm sie das Kind und tauchte es mehreremal in das Wasser unter. Als sie dann die Wirkung sehen wollte, mußte sie die Beobachtung machen, daß das Kind ertrunken ist. Sie wurde verhaftet. (p)

**Dortow. Wieder Streik bei Schlösser.**

Wie wir bereits berichteten, hat die Verwaltung der Schlösserischen Werke am Montag die rückständigen Löhne bezahlt, so daß ein Teil der Arbeiter sofort am Montag die Arbeit wieder ausnahm, während der andere Teil am Dienstag zu arbeiten beginnen sollte. Inzwischen hat sich aber die Lage wieder verschärft. Die Streikenden haben die Arbeit nicht aufgenommen; sie verlangen zurecht die Gewähr, daß die Löhne an jedem Donnerstag auf einmal bezahlt werden. Ferner soll die Firma bei der Polizei dahin wirken, daß die wegen Teilnahme an Versammlungen außerhalb der Fabrik verhafteten Arbeiter freigelassen werden. Die Firma erklärte sich zur Erfüllung der beiden ersten Forderungen bereit, doch lehnte sie die dritte ab. Der Streik wird deshalb fortgesetzt. (p)

**Tomaszow. Verstaatlichung der Exekutionsfunktionen.** Im Zusammenhang mit der Übernahme jeglicher Steuerexekutionen durch das Tomaszower Finanzamt vom 1. August wird der zweite Stock des Rathhauses, in welchem sich die Expositur des Amtes befindet, in schnellem Tempo umgebaut. Dieser Umbau ist nötig geworden, da der Raum den neuen Anforderungen angepaßt werden muß.

Der Streik bei Landsberg. Vorgestern fand in der Firma H. Landsberg eine Konferenz statt, an der der Arbeitsinspektor, Verbandsdelegierte und Firmenvvertreter teilnahmen. Besprochen wurde der Textilstreik in genannter Firma. Die Sitzung zeitigte nicht das geringste Resultat, da die Vertreter der Firma von einer Beibehaltung der Lohnhöhe nichts wissen wollten und weiterhin am Lohnabbau festhielten. Die nächste Konferenz soll morgen, Freitag, stattfinden.

Ueberrfahren. Während des Dienstagmarktes wurde der 14-jährige Chaim Gerstein von einem zwispännigen Wagen überfahren. Der Junge — seine Eltern wohnen Stolarska 20 — wurde infolge der erlittenen Verletzungen in das städtische Spital geschafft. Der Koffeinfahrer veruchte zu entkommen. Es ist ein Einwohner von Nowe Miaso und heißt Jozef Gluszkowski.

Sieradz. Bauer spaltet Sommerfrischlerjohn den Kopf. Im Dorfe Pestkowiec, Kreis Sieradz, spielten mehrere Kinder der Sommerfrischler Stierkampf. Da die Kuh, die sie hierzu ausersehen hatten, auf das rote Tuch nicht reagierte, versetzte ihr der 14 Jahre alte Stanislaw Jezierski mit einem Arttief einen Schlag gegen den Kopf. Der Besitzer der Kuh, der 43-jährige Antoni Balcerzyk, eilte hinzu, entriß dem Knaben die Art und spaltete ihm damit den Schädel. Der Tod trat auf der Stelle ein. Der Bauer wurde verhaftet. (p)

Radomsko. Zwischenfall mit Bienen. Im Dorfe Matowisko, Kreis Radomsko, wurde der 13-jährige Macław Pochiatkowski, der Sohn eines Sommerfrischlers, von einer Biene gestochen. Der Knabe nahm aus Rache eine Flasche Spiritus, begoß damit den Bienenkorb und zündete diesen an. Die aufs äußerste gereizten Bienen richteten den Knaben so übel zu, daß er in ein Krankenhaus geschafft werden mußte. (p)

Wielun. Großfeuer. Im Dorf Zymno, Kreis Wielun, entstand gestern in dem Anwesen des Bauern Wladyslaw Dobrom ein Brand, der bald auf die Nachbargrundstücke von Antoni Bialczak und Jzgmunt Wroblewski übersprang. Alle drei Höfe wurden vollkommen eingeäschert, darunter auch die diesjährige Ernte. Der Schaden beträgt 30 000 Plothy. (p)

**Radio-Stimme.**

Donnerstag, den 4. August.

Polen.

Lodz (233,8 M.).

11.58 Zeitzeichen, Krakauer Janfare, Programmdurchsage, 12.10 Presseumschau, 12.40 Wetterbericht, 12.45

Schallplatten, 15.40 Schallplatten, 16.35 Bericht des Zentralen Hydrographischen Instituts, 16.40 Vortrag, 17 Solifantenkonzert, 18 „Die Seide und ihre Rolle in der Geschichte“, 18.20 Tanzmusik, 19 Lodzger Briefkasten, 19.15 Verschiedenes, Radio-Presseumschau, 19.45 Bericht der Lodzger Industrie- und Handelskammer, Theaterrepertoire-Programmdurchsage, 20 Leichte Musik des Philharmonischen Orchesters, 21.50 Zugabe zum Radiopressejournal, 21.50 Wetterbericht für den Flugverkehr, 22 Sportbericht, 22.50 Tanzmusik.

**Ausland.**

**Berlin (716 Hz, 418 M.).**

6.20 Frühkonzert, 11.30 Konzert, 14 Schallplatten, 16.30 Romantische Musik, 17.30 Jugendstunde, 18.15 Konzert, 20 Der Rhythmus der Nationaltänze, 22.30 Abendunterhaltung.

**Königs wusterhausen (938,5 Hz, 1635 M.).**

12.05 Schallplatten, 14 Konzert, 16.30 Nachmittagskonzert, 19.45 Knut-Hamjun-Feier, 22.45 Tanzmusik.

**Langenberg (635 Hz, 472,4 M.).**

7.05 Brummkonzert, 12 Schallplatten, 13.30 Konzert, 14.30 Schallplatten, 15.50 Kinderstunde, 17 Konzert, 20 Des Knaben Wunderhorn, 20.35 Wir Indianer, 22.20 Nachtmusik.

**Wien (581 Hz, 517 M.).**

11.30 Schallplatten, 13.10 Schallplatten, 15.20 Konzertstunde, 16.50 Konzert, 20 Hörspiel von Roda Rodas Leben, 21.55 Tanzmusik.

**Prag (617 Hz, 487 M.).**

10 Konzert, 11 Schallplatten, 12.05 Schallplatten, 12.30 Konzert, 13.40 Schallplatten, 14.30 Konzert, 17.45 Schallplatten, 19 Volksliederabend, 19.20 Blasmusik, 20.11 Sinfoniekonzert, 21.30 Oboe-Konzert, 22.20 Konzert.

**Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.**

**Sitzung des Bezirksvorstandes.**

Am Sonnabend, dem 6. August, um 6.30 Uhr findet eine Sitzung des Bezirksvorstandes statt.

**Lodz-Süd, Lomzynskastraße 14.** Heute, Donnerstag, den 4. August, 7 Uhr abends, Vorstands- und Vertrauensmännerstzung.

**Die Ortsgruppe Nowe-Plotno** veranstaltet Sonntag, den 7. August, ein Stern- und Scheibenschießen, zu dem sie auch die Lodzger Parteigenossen herzlich einladet. Die Veranstaltung beginnt um 2 Uhr nachmittags. Ort: der Feuerwehrplatz.

**Chojny.** Morgen, Freitag, Punkt 7 Uhr abends, Vorstandssitzung mit Beteiligung der Vertrauensmänner.

**U.U.S.**

Am Sonnabend, den 6. August, um 7 Uhr abends, übliche Vorstandssitzung.

**Der wahre Jacob**

die linksgerichtete deutsche Zeitschrift für Humor und Satire.

Er scheint jetzt wöchentlich.

Einzelnummer zum Preise von 35 Groschen zu haben im

**Zeitschriftenvertrieb „Volkspresse“**

Petrikauer 109 (Lodzger Volkszeitung).

Verlangen Sie Probehefte.



**Sturm an der englischen Küste.**

Auf den Strand des bekannten englischen Bades Brighton schlugen die Wellen mit imponierender Kraft. Das Wasser überschwemmte die Schuttwälle und ergoß sich bis in die Straßen der Stadt.



# Masfierte Tiere.

Es gibt Tierarten, die von der Natur für den Lebenskampf nicht so günstig ausgerüstet wurden wie andre. Viele solche Tierarten hat aber die Natur dadurch entschädigt, daß sie ihnen wenigstens den Anschein der Wehrhaftigkeit und der Kraft oder anderer Vorteile geschenkt hat. „Kleider machen Leute“, dies gilt oft auch im Tierreich. Es ist daher kein Wunder, wenn Tiere, die gestrichelten Tieren zwar ähnlich, aber durchaus harmlos sind, schon durch ihr Aeußeres abwehrend oder abschreckend gegen Feinde wirken.

Es gibt Schmetterlingsarten, wie zum Beispiel die Angehörigen der südamerikanischen Helikoniden, die die Natur mit der Meisterhaftigkeit im Stinken beschenkt hat. Dadurch werden Vögel von ihnen ferngehalten, die sonst Schmetterlinge als Speise durchaus nicht verschmähen. Die Vögel weichen den Helikoniden in weitem Bogen aus. Dies tun sie aber auch manchen geruchlosen Schmetterlingsarten, zum Beispiel den Dornraupenfaltern und den Weißlingen, gegenüber, die in ihrer äußeren Erscheinung den Helikoniden täuschend ähnlich sind und die die Natur sozusagen von Amts wegen dazu befähigt hat, den stinkbegabten Arten „glücklich abzugucken, wie sie sich räuspern und wie sie spucken“.

Solche naturgetreue lebende Kopien — Mimikry nennt diese Erscheinung die Wissenschaft — gibt es sehr viele. Es läßt sich nicht immer feststellen, ob die Kopien auch wirklich die Vorteile des Originals genießen. Die Natur klammert sich nicht an Schablonen. Jedenfalls wird das Glück im Lebenskampf mancher „Kopienarten“ der Tierwelt oft korrigiert.

Nicht nur Stinkdrüsen, auch Stacheln sind bewährte Waffen im Reiche der Insekten. Und da wir nun wissen, daß Mimikry, die Kopierzeugung in der Natur, sehr verbreitet ist, findet man es fast selbstverständlich, daß es auch Tierchen gibt, die Kopien von bestachelten Insekten sind. Man muß nicht in die Ferne schweifen — man findet solche genug auch in unserem alten Europa. Da ist zum Beispiel der Hornissenwärmer, ein Schmetterling aus der Familie der Glasflügler. Daß er der so gefürchteten Hornisse täuschend ähnlich ist, verrät schon sein Name. Auch das ist nicht schwer zu erraten, daß man den zur Familie der Bockflüger gehörenden Wespenbock leicht mit einer Wespe verwechseln kann. Die Schlamme fliege schaut einer Drohne der Honigbiene verblüffend ähnlich.

Man findet in den verschiedensten Insektenfamilien Mimikryformen, die Ameisen nachahmen. Käferarten befinden sich in den so gefürchteten Heeren der räuberischen Wanderameisen Afrikas, die diesen täuschend ähnlich sind und diese auf ihren Beutegängen begleiten, wenn sie ganze Gegenden in ungeheuren Massen überfluten und sogar für große Raubtiere, wie Leoparden, gefährlich werden.

Man glaubt, der Natur Absichten zumuten zu dürfen, und es wurde daher viel darüber gegrübelt, welches Ziel die Natur mit der Ähnlichkeit zwischen den Wanderameisen und ihren Begleitern verfolgte. Man hörte darüber verschiedene Meinungen. Escherich, der berühmte deutsche Ameisenforscher, erklärte aber mit einer Entschiedenheit, die jeden Widerspruch im Vorhinein abwehrt, daß der Zweck der Nachahmung „zweifellos“ die Ermöglichung des unbehelligten Mitlaufens in den Heeren der räuberischen Ameisen ist, um von deren Beute zu profitieren. Die hohe Intelligenz und Instinktsicherheit der Ameisen rechtfertigen aber kaum eine derartige Annahme. Ameisen würden fremde Mitläufer in ihren Heeren nicht erkennen? Viel glaubwürdiger erscheint es, anzunehmen, daß die Ameisen schon ihre Gründe dafür haben werden, warum sie ihre Doppelgänger bei ihren Beutezügen mitlaufen lassen.

Die Natur hat aber nicht nur solche Tiere geschaffen, die Tiere nachahmen, sondern auch solche, die ganz andre Dinge kopieren können. Es gibt Heuschrecken: die Stabheuschrecken, die Zweige nachahmen, und solche, wie die „Wandelnden Blätter“, die man nur schwer von

Blättern unterscheiden kann. Birkenspanneraugen ränzen in der Schreckstellung Birkenzweige vor.

Dies alles ist nur eine bescheidene Auswahl aus der Kopiersammlung der Natur. In allen diesen Fällen haben sich die Nachahmer tierische oder pflanzliche Lebewesen als Vorbild gewählt. Es lebt aber auf Java eine Spinnenart, die *Phrynara chne rotschildi*, für die weder Tier noch Pflanze, sondern Vogelkot als Vorbild gedient hat. Daher auch ihr deutscher Name: Vogelkotspinne. Forscher, die eine solche Spinne gesehen haben, versichern, daß sie wirklich wie Vogelkred auf einem Baumblatt ausschaut und daß ein besonders scharfes Sehvermögen und auch ein wenig Forscherglück

dazu gehört, eine solche Spinne im Blicke zu erfassen. In allen Einzelheiten ahmt sie genau ihr Vorbild nach: die dunkleren Schattierungen in der weißlichen Masse, ebenso wie die Teile, die im Gegensatz zu den übrigen Teilen schon eher den Eindruck einer flüssigen Beschaffenheit zeigen. Und was hat die Spinne schon davon, daß sie so wie Vogelkred ausschaut? Diejenigen, die Natur ohne Absichten nicht denken können, glauben, daß die Natur diese berühmte Spinne der Insel Java nur deshalb mit dem Antlitz des Vogelkotes begnadet hat, weil dieses für gewisse Schmetterlinge ihrer Heimat, die für sie als Proviant bestimmt sind, eine unwiderstehliche Anziehungskraft ausübt. Diese tödliche Falle für dumme Falter schenkte also die Natur dem Spinnensonderling, um sein Leben zu erleichtern. Die Natur scheint ihre Geschöpfe zu kennen.

Josef Rédei

## Der falsche Professor.

Es klingt beinahe unglaublich; aber es ist wahr. Einem Mann ist es gelungen, ziemlich ein Vierteljahrhundert hindurch als Gymnasialprofessor an einem Budapester Gymnasium zu wirken, ohne irgendwie dazu qualifiziert zu sein, ohne Vorbildung, ohne Prüfungen, ohne irgendeine Berechtigung, den Lehrberuf auszuüben. Man steht vor der unbegreiflichen Tatsache, daß es einem Schwindler möglich war, ohne gültige Diplome oder Zeugnisse an einer staatlichen Schule angestellt zu werden.

Dr. Wilhelm Ratkay genoz die ganzen Jahre über den Ruf eines sehr strengen und außergewöhnlich gründlichen Lehrers, der es mit seinen Schülern sehr genau nahm, so genau, daß er immer und immer wieder auf Nachhilfestunden drängte. Diese Nachhilfestunden waren meist sein Ressort, und er ließ sich recht hohes Honorar dafür bezahlen. In den meisten Fällen ließ er durchblicken, daß jene Schüler, die sich seinen Nachhilfestunden entzogen, kaum die nötige Reife zu den bevorstehenden Prüfungen mitbringen würden. Die geängstigten Eltern ließen sich notgedrungen auf die erpresserischen Nachhilfestunden ein. Es ist unbegreiflich, daß der Mann jahrzehntelang dieses Treiben fortsetzen konnte, ohne daß sich die Eltern oder die Schüler gegen seinen Terror auflehnten. Wahrscheinlich hat er in den ganzen Schulbetrieb des kaisertümlichen Ungarn hineingepaßt. Jetzt endlich brachte der Vater eines von Ratkays bedrohten Schülern die Angelegenheit ins Rollen.

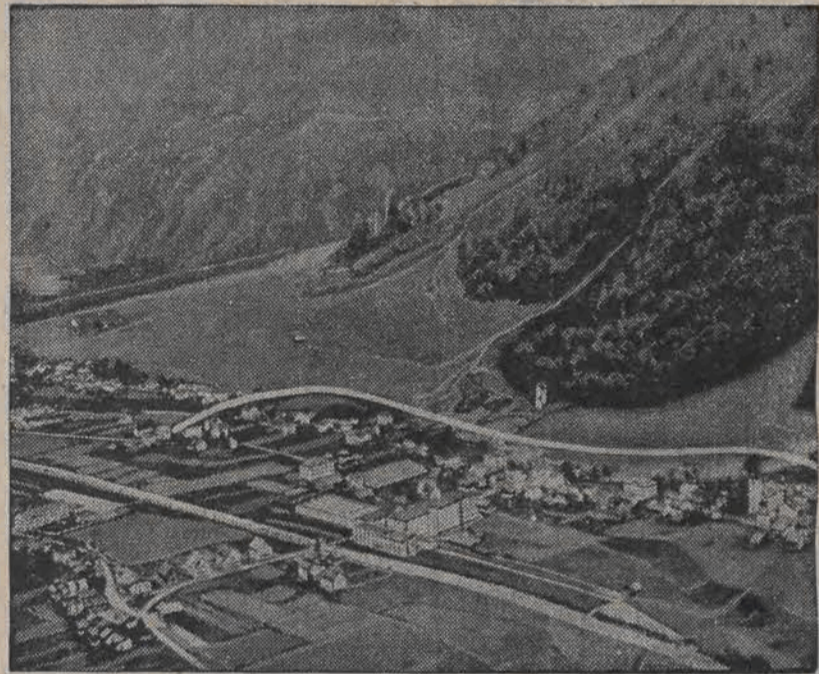
Es handelte sich wieder um die berühmten Nachhilfestunden für einen von Ratkays Schülern. Der Vater erhielt die Mitteilung, daß sein Sohn sitzenbleiben müsse,

wenn er nicht bei seinem Ordinarius — Dr. Ratkay — Nachhilfestunden nehmen würde. Anstandslos bewilligte der Vater das übermäßig hohe Stundengeld. Er wurde erst dann stutzig, als er von seinem Sohne erfuhr, daß nicht der Ordinarius selbst, sondern ein anderer Schüler die Stunden gab, für die er so viel Geld zahlen mußte. Er verweigerte die Zahlung; die Folge war ein miserables Zeugnis des Sohnes.

Jetzt erstattete der Vater Anzeige. Die eingeleitete Untersuchung deckte die Abgründe auf. Immer wieder konnte festgestellt werden, daß es Ratkay fertiggebracht hatte, Schüler unbedient repetieren zu lassen, nur deshalb, weil sie seine Nachhilfestunden verschmäht hatten; andere, die seinen Erpressungen nachgegeben hatten, waren trotz ungenügender Leistungen durchgekommen.

Selbstverständlich herrscht große Verwirrung in den beteiligten Kreisen. Was soll mit jenen Schülern geschehen, die durch Ratkay geschädigt wurden? Was mit jenen, die er unberechtigterweise hatte absolvieren lassen? Es wird einige Zeit dauern, bis man die Folgen dieses Lehrerskandals auch nur einigermaßen überwunden hat.

Die Untersuchungen haben übrigens ergeben, daß der falsche Professor eine abwechslungsreiche Hochstaplerlaufbahn hinter sich hat, die in der Budapester Lehrergrotte gipfelte. Der Hochstapler begnügte sich in Budapest nicht mit der Glorie eines Gymnasialprofessors; er gab sich auch als Reitermeister eines Honvedregiments aus, und er veräumte nie, bei öffentlichen Gelegenheiten in der prunkvollen Uniform dieser berühmten ungarischen Soldateska aufzutreten.



Ein wandernder Berg.

Die 800 Meter hohe Anhöhe Rilschenstock im Kanton Glarus in der Schweiz sinkt immer mehr herab und bildet eine ernsthafte Gefahr für das Städtchen Linthal. Der weiße Strich zeigt die Grenze, über welche hinaus die Wohnhäuser bereits geräumt worden sind.

## Kleingarten.

**Wie man blaue Hortensien erzeugt.** Blau blühende Hortensien sind sehr beliebte Topfpflanzen. Es ist aber nicht allgemein bekannt, daß die blaue Färbung der ursprünglich rosaroten Blüten erst durch ein besonderes Kulturerfahren erzielt wird. Man hat die Erfahrung gemacht, daß, wenn man Hortensien längere Zeit in gewissen Moor- und Heideerden kultiviert, die Blüten sich blau verfärben. Die Versuche von Professor Molisch haben aber ergeben, daß man blaue Hortensien auch dann erzeugen kann, wenn man gewöhnlichen Maun, Aluminiumsulfat oder Eisensulfat der Kulturerde beimengt. Am besten bewährte sich der Maun. Nach dem von Molisch empfohlenen Verfahren wird der Maun der Topferde anlässlich der Verpflanzung der aus Februarstecklingen entstandenen Pflanzen in größere (fünfzehn bis zwanzig Zentimeter breite) Töpfe im August beigemischt. Dies geschieht so, daß zunächst das Abzugloch des Topfes mit einem Scherben bedeckt wird, darauf kommt etwas Erde, und auf diese ein großer Löffel voll Maun in erbsen- bis haselnußgroßen Stücken gebreitet. Der Wurzelballen wird nun auf diese Unterlage gestellt, und der Zwischenraum zwischen Topf und Wurzelballen mit Erde und Maunkörnern ausgefüllt, und zwar für je einen Topf ein Zehntelliter Körner. Die Töpfe kommen ins Mistbeet. Man kann es aber auch einmal mit der Zimmerkultur versuchen. Der Maun löst sich nur sehr langsam auf, die Pflanze nimmt während der langen Zeit bis zur

Blütenentwicklung im Frühjahr nur sehr wenig auf, und gerade dies soll nach Molisch für die Entstehung von blauen Blüten wichtig sein. Er meint auch, daß man mit Ammoniakalau gute Erfolge erzielen kann, wenn man im Herbst die Erde — für je ein Liter Erde fünfzig bis zwanzig Gramm — gepulverten Ammoniakalau beimengt. Kann man solche Moor- und Heideerden als Kulturerde verwenden, die an und für sich die Fähigkeit haben, blaue Blüten hervorzubringen, ist es um so besser.

**Walnußsträucher im Kleingarten.** Der Krieg hat nicht nur Menschen, sondern auch Wälder und Obstbäume in großer Menge gemordet. Besonders die Walnußbäume mußten daran glauben. Tausende von herrlichen, alten Nußbäumen wurden gefällt, um aus ihren Stämmen und Ästen Gewehrstütze zu erzeugen. Die durch den Krieg entstandenen Lücken in den Walnußbeständen sind noch lange nicht ausgefüllt. In einer Zeit, in der man weniger als früher warten kann, bis Obstbäume Früchte tragen, ist es freilich leicht, zu verstehen, daß man sich schwer entschließt, Nußbäume zu pflanzen, die erst nach einer Anzahl von Jahren Früchte tragen. Es gibt aber auch eine Walnußart, die schon bei Erreichung einer Höhe von etwa einem halben Meter Früchte zu tragen beginnt: der Zwergwalnußbaum (*Juglans fertilis*), der als Nußbaum gezogen werden kann und der höchstens vier bis fünf Meter hoch wird. Er ist sehr fruchtbar und bringt in großer Anzahl sehr gut schmeckende Nüsse von normaler Größe hervor: also ein

Nußbaum oder, besser gesagt, ein Nußstrauch, der auch im Kleingarten gute Dienste leisten kann. Die Nußbäume stellen keine besonderen Ansprüche an den Boden und an die Pflege. Sie sind aber im Frühjahr sehr frostempfindlich, man muß sie also an wärmeren und geschützten Stellen anpflanzen.

**Gebraunte Erde statt Sand.** In den gärtnerischen Betrieben in England pflegt man der Kulturerde statt Sand „gebraunte Erde“ beizumischen, und zwar deshalb, weil diese billiger sein soll und dabei mehr Nährstoff als der Sand enthält; sie sorgt auch für guten Wasserabzug und Durchlüftung der Erde. Es gibt zwei Arten der gebraunten Erde. Der Gebrauch der „grauen Erde“ genannten Art, die durch Verbrennen von Kompost entsteht, ist besonders stark verbreitet. Vor dem Gebrauch muß sie zumeist erst gefiebt werden. Wertvoller ist die ziegelähnlich gefärbte „rote Erde“, zu deren Bestandteilen auch wirklich gebraunte Erde gehört. Sie wird in verschiedener Weise hergestellt. Ein Herstellungsverfahren besteht darin, daß man mit den Wurzelballen herausgerissene Hecken aufstapelt und anzündet und auf die brennende Masse ständig Erde aufschüttet. Für den nötigen Luftzug wird durch Freilassung eines freien Raumes in der Mitte gesorgt. Die rote Erde wird aber auch so hergestellt, daß man einen Graben aushebt, darüber Aeste, Zweige und sonstiges Holzmaterial legt und es anzündet. An der Seite, wohin die Flammen schlagen, wird Erde angeschüttet.



### Macdonald bemüht sich um Amerika.

Zugeständnisse Englands in der Zollfrage, um ein Entgegenkommen Amerikas in der Kriegsschuldenfrage zu erreichen.

London, 3. August. Der politische Korrespondent des „Daily Herald“ meldet, daß Macdonald einen Plan erwäge, den Vereinigten Staaten Zugeständnisse in Zollfragen zu machen, falls Amerika zu einem Entgegenkommen in der Kriegsschuldenfrage bereit sei. Die Reise des englischen Botschafters in Washington nach London, die zeitlich mit dem Eintreffen des amerikanischen Londoner Botschafters in Washington zusammenfällt, wird in politischen Kreisen als ein Anzeichen dafür angesehen, daß irgendwie Verhandlungen zwischen den beiden Staaten im Gange seien. Macdonald, der viel mehr an der Regelung der internationalen Schulden und Reparationen als an der Ottawaer Konferenz interessiert sei, ist entschlossen, das Lausanner Abkommen durchzuführen. Es sei daher möglich, daß sein gegenwärtiger Aufenthalt in London zu neuen großen Entwicklungen führe. Baldwin, der Schatzkanzler Chamberlain und der Handelsminister Runciman würden vielleicht nach Beendigung der Konferenz Washington einen Besuch abstatten.

### Arbeitswoche in Amerika Wird der Plan Wirklichkeit?

New York, 3. August. In den Vereinigten Staaten wird die Einführung der ständigen Woche Arbeitsmöglichkeit Millionen schaffen, wie amtliche amerikanische Kreise behaupten. Die Einführung der ständigen Arbeitswoche war gestern Gegenstand einer Besprechung, die unter dem Vorsitz des amerikanischen Präsidenten stattfand. Voraussichtlich in der nächsten Woche wird wegen dieses Planes die angekündigte Konferenz der amerikanischen Regierung mit den Vertretern der Wirtschaftsgruppen stattfinden.

### Amerikas Handelsminister zurückgetreten.

New York, 3. August. Handelsminister Lamont ist zurückgetreten, angeblich, um sich dem Geschäftsleben zuzuwenden. Zum Nachfolger wurde Roy Chapin ernannt, der bisher Aufsichtsratsvorsitzender der Hudson Motor Car Company war.

### Aus Welt und Leben.

#### Prof. Piccard startet in 4 Tagen.

Zürich, 3. August. Die „Neue Zürcher Zeitung“ meldet, daß, nachdem Prof. Piccard mit der Gondel in Zürich eingetroffen ist, der Ballon in etwa 4 Tagen startebereit sein dürfte. Der Zeitpunkt des Aufstiegs hängt jedoch vom Wetter ab. Frau Piccard wird am Sonntag mit ihren 5 Kindern in Zürich eintreffen.

#### Ein Wollenträger bebt.

Explosion in New York.

Im Kellergeschäft eines Fabelnabens in der Park Avenue in New York ereignete sich, kurz nachdem dort ein Brand ausgebrochen war, eine äußerst heftige Explosion, wodurch das benachbarte Wollenträger-Hotel „Ritz Towers“ erschüttert wurde. Mindestens 4 Personen wurden getötet und etwa 20 verletzt. Einzelne Trümmer wurden bis zu einer Höhe von über 15 Metern geschleudert. Zahlreiche Fenster und Schaufenster wurden eingedrückt und alle Gegenstände, die sich in den Auslagen eines Juweliergeschäfts befanden, auf die Straße geworfen. Der Schaden wird auf 200 000 Dollar geschätzt. Mitglieder einer Rettungskolonie sind sieberhaft damit beschäftigt, die unter den Trümmern begrabenen Personen zu bergen. Ärzte leisten die erste Hilfe auf dem Bürgersteig der Park Avenue, auf dem Tote, Sterbende und Verletzte liegen.

#### Entsetzliches Fährnglück in Indien.

200 mohammedanische Arbeiter ertrinken.

In Ostbengalen sind etwa 200 mohammedanische Arbeiter durch das Kentern eines Fährbootes ertrunken. Die Ursache des Unglücks ist unbekannt. Von den an Bord befindlichen Arbeitern konnten nur 50 gerettet werden.

#### Kino am Tage.

Beim Prager Patentamt wurde eine neue Kinoprojektions-Erfindung angemeldet, durch die es möglich sein soll, Kino-Vorstellungen bei Tageslicht ohne Beeinträchtigung der Bildschärfe zu veranstalten. Der Erfindung liegt eine neuartige Übertragung des Filmbildes mittels eines Glasprisma zugrunde.

#### Großmutter sticht ihr Enkelkind nieder.

In Berlin-Weißensee stach eine Großmutter ihr vierjähriges Enkelkind mit einem Taschenmesser nieder. Das Kind sollte nach einem langjährigen Ehezwist auf Grund einer einstweiligen Verfügung dem Vater als Erziehungsberechtigtem übergeben werden. Offenbar, um sich an dem Vater des Kindes, ihrem Schwiegersohn, zu rächen, stach die Großmutter auf das Kind, als es abgeholt und seinem Vater überbracht werden sollte, wie rasend ein und verlegte es schwer.

### Eine waghalsige Frau.

Ein am Mittwoch in Nizza eingetroffener italienischer Dampfer hatte eine 24jährige Schwedin an Bord, die er unterwegs zwischen Corsika und der französischen Südküste aufgenommen hatte. Die junge Schwedin hatte mit einem nur 1 1/2 Meter langen Boot mit Außenbordmotor von Schweden aus eine Reise nach Nizza und von dort nach

Corsika unternommen. Auf der Reise von Ajaccio nach Nizza hatte sie unterwegs einen Motordefekt erlitten und war 48 Stunden hilflos auf dem Meere umhergetrieben. Von Nizza aus geht sie nach der Reparatur ihres Bootes ihre Reise auf dem Wasserwege fort und will versuchen, über den Rhein-Rhone-Kanal nach Schweden zurückzulehren.

# Sport-Turnen-Spiel

Von der Sport-Olympiade

## Frl. Walasiewicz siegt im 100-Meter-Lauf.

Der dritte Tag der Weltolympiade brachte für Polen neue Vorbeeren. Wie aus den Vorkampfbewerben vorauszusehen war, hatte die Polin Frl. Walasiewicz die beste Tageszeit für 100 Meter und galt daher für die voraussichtliche Siegerin. Im Endlauf ist es ihr auch, trotz schlechtem Start, glänzend gelungen, ihre schärfsten Gegnerinnen in Schach zu halten. Mit 11,9 Sek. stellte sie zum drittenmal eine neue olympische Bestleistung auf.

Resultate des 100-Meter-Laufs: 1. Walasiewicz, 2. Strife, 3. Bremen (USA).

#### Diskus für Frauen.

1. Copeland (USA) 40,56, 2. Osborne (USA) 40,12, 3. Weiß (Polen) 38,74. Die Polin hatte einen ihrer schlechtesten Tage. Sie kam nicht an die 40-Metergrenze heran.

#### 500-Meter-Lauf.

1. Hill (USA) 14:59,6, 2. Lehtinen (Finnland). Der Pole Kusocinski konnte krankheits halber an diesem Wettbewerb nicht teilnehmen.

#### 800-Meter-Lauf.

1. Hampson (England) 1:40,8, 2. Wilson 3. Edwards (beide Kanada).

#### Mannschafts-Radsahren — 4000 Meter.

1. Italien 4:53, 2. Frankreich (1 Meter Abstand).

#### Französischer Ringkampf.

Meister aller Klassen wurde der Schwede Rischhoff.

#### Madrennen.

Los Angeles, 3. August. Die Madrennbahn wies heute einen größeren Besuch auf als gestern. Es waren 6000 Zuschauer erschienen. Auf dem Programm stand das Viertelfinale mit 1000-Meterfahren. Sieger wurde Chaillet-Frankreich vor Lamond-Holland, der die beste Zeit fuhr, Grov-Australien und Pellizzari-Italien. Dann wurde das Viertelfinale im 2000-Meterfahren ausgetragen. Im ersten Lauf siegten die Franzosen Chaillet-Perrin über die Engländer Gerinder-Chambere. Im zweiten Lauf gab es großen Nadau. Die Holländer Lerne-Lamond gewannen den Lauf durch Ueberflügelung der Dänen Christiansen-Berlin. Der Protest der Dänen wegen Disqualifizierung wurde abgelehnt. Sie konnten aber nochmals am Ende ihre Chancen ausnützen. Sie gewannen sicher und qualifizierten sich für das Halbfinale. Im vierten Lauf siegten die Vertreter von USA. Dann wurde das Verfolgungswettbewerb ausgetragen. Frankreich siegte dabei über Eng-

land, Italien und Kanada. Es gab einen schweren Kampf zwischen Italien und Frankreich.

#### Im Freistilringen

zeigte sich Europa der neuen Welt überlegen. Sieger im Mittelgewicht wurde ein Schwede, zweiter wurde der Finne Luudo, dritter der Engländer Tunnyghy.

#### Kusocinski noch immer krank.

Ob Kusocinski, der den 10-Kilometerlauf in Los Angeles gewann, am 5-Kilometer-Lauf teilnehmen wird, steht noch nicht fest, da sich Kusocinski eine äußerst schmerzhaftes Fußverletzung zugezogen hat. Die polnische Gruppenführung hat seine Teilnahme am 5000-Meter-Lauf abgelehnt. Auch die Ärzte haben Kusocinski davon abgeraten.

#### Dirt-Track-Meisterschaft von Polen.

Zum erstenmal kommt in diesem Jahre auch für die Motorradfahrer auf Aschenbahnen eine Polenmeisterschaft zum Austrag. Der Austragungsort ist die erste Bahn dieser Art in Polen — Myslowitz. Die Bahn hat eine Länge von 800 M., in den Kurven eine Breite von 15 M. Die Meisterschaft verspricht äußerst spannend zu verlaufen, haben doch die besten Kräfte aus ganz Polen ihre Teilnahme zugesagt. Von den Teilnehmern sind besonders Nagengast, Czerniak, Breslauer und Stieglitz zu erwähnen. Auch Lodzer Motorradfahrer werden an diesem Wettbewerb teilnehmen, doch stehen ihre Namen noch nicht fest.

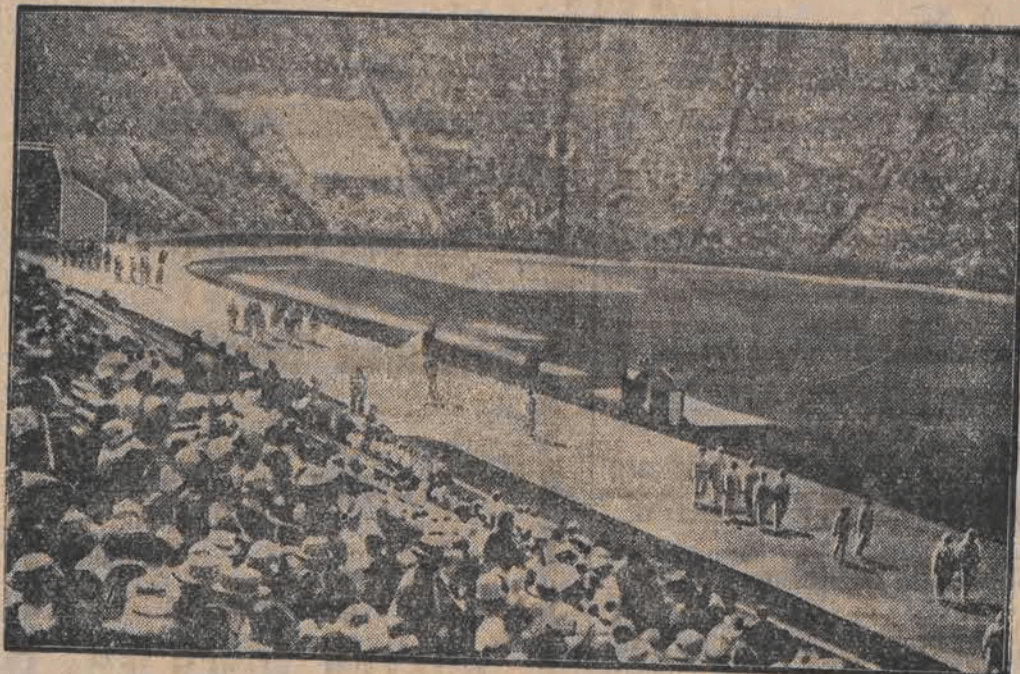
#### Polen — Tennismeister von Lettland.

Unlängst fand in Lettland ein Tennisturnier um die Meisterschaft von Lettland statt, an dem neben anderen ausländischen Tennisspielern auch die Polen, Brüder Stolarow und Frl. Rudowiska, teilnahmen. Im Herren-Einzel besiegte M. Stolarow den Tschechen Marjall, desgleichen im Herren-Doppel die Brüder Stolarow das lettische Paar Bertin-Bormants. Im Gemischt-Doppel siegten ebenfalls Rudowiska-Stolarow gegen das Lettenpaar Szolowicz-Gronicki. Nur im Damen-Einzel unterlag Frl. Rudowiska gegen die Estin Kolmmik.

#### Carnera Punktsieger gegen Birke.

Eine ganz große Klasse lieferte der Hamburger Schwergewichtsboxer Hans Birke in New York gegen den italienischen Riesen Primo Carnera. Birke schlug sich wacker durch 10 Runden und verlor nur nach Punkten.

Verlagsgesellschaft „Volkspreste“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. — Druck: „Prasa“ Lodz, Petrikauer Straße 101



Festbild von der Eröffnung der Olympischen Spiele.

Der Aufmarsch der National-Mannschaften im überfüllten Olympischen Stadion in Los Angeles. (Das Bild wurde per Luftpost von Los Angeles nach New York und von dort funktentelegraphisch nach Berlin übermittelt.)





Schmerz erfüllt teilen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten mit, daß es Gott dem Allmächtigen gefallen hat, unsere liebe, herzengute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

# Wilhelmine Fricfert

geb. Schönrod

am Mittwoch, den 3. August, nach kurzem aber schwerem Leiden, im Alter von 80 Jahren, zu sich abzuheben.

Die Beerdigung unserer teuren Entschlafenen findet morgen, Freitag, den 5. August, um 5 Uhr nachmittags, vom Trauerhause, Kilinskiego 213 aus, auf dem neuen evangelischen Friedhof in Rokitka statt.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

## Deutsche Genossenschaftsbank

Lodz, Al. Kościuszki 47, in Polen, A.-G. Lodz, Al. Kościuszki 47, Tel. 197-94. Tel. 197-94.

empfiehlt sich zur

**Ausführung jeglicher Bankoperationen**

Führung von

**SPARKONTEN zu günstigen Bedingungen**

**Vermietung von Safes**

in unserer neubauten, technisch ganz modernen Tresoranlage.



### Lodzjer Muftiberein „Stella“

Sonntag, den 7. August, veranstalten wir im Garten „Stelanta“, Pabianicer Chaussee Nr. 59, ein

## großes Gartenfest

verbunden mit Stern- und Scheibenschießen, Kinderumzug und anderen Ueberraschungen. Blas- und Streichorchester. Der Garten ist ab 10 Uhr morgens geöffnet. Die Verwaltung.

## Achtung! Belohnung!

Am Sonntag, den 31. Juli, zwischen 10 und 11 Uhr vormittags, ist von der Andrzeja 17 durch die Wulcaniska bis Ruda-Pabianicka ein Bügel von einer Armbrust verloren gegangen. Der ehrliche Finder wird gebeten, denselben gegen Belohnung im Verein deutschsprechender Meister u. Arbeiter, Andrzeja 17, abzugeben.

Das Lokal ist außer Montag und Freitag alle Abende geöffnet.

Neu eröffnete

Konditorei und Fruchtislokal

## „PAVILLON“

Sienkiewicza 40, neben dem Park empfiehlt

Fruchtis mit 50 Groschen die Portion.

Die besten Kuchen zu 20 Groschen.

Zu jed. Portion Eis Waffeln u. Sodawasser umsonst Nach Verpeisung von 3 Portionen die 4. umsonst Das Lokal ist im amerikanischen Stil eingerichtet Konkurrenzpreise.

Um regen Zuspruch ersucht die Leitung.

## Venerologische der Spezialärzte Heilanstalt Zawadzka 1.

Von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends. Sonntags von 9-2 Uhr nachmittags. Konsultation 3 Plots.

## Zahnärztliches Kabinett

Główna 51 Sandomska Tel. 174-93

Künstliche Zähne.

Empfangsstunden bis 8 Uhr abends.

Heilungskurspreise.

## Dr. Ziomkowski

Haut-, venerische und Harnkrankheiten

6-go Sierpnia 2

empfängt von 8-8.30 früh, von 2-4 Uhr nachm. und v. 7.30-9 Uhr abends, Sonn- u. Feiertags v. 10-1 Uhr für Unbemittelte Anstaltspreise.

## Bibliothek

der Unterhaltung und des Wissens

(56. Jahrgang — 1932.)

Die beste Zeitschrift, reich an Unterhaltungsstoff, wie: Novellen, Erzählungen und Romanen; wissenschaftlichen Abhandlungen, Betrachtungen, Humor und einer Rätsellede.

Jeder Band ist ein Schmuckstück für den Bücherfreund.

Preis mit Zustellung ins Haus Mk. 1.50 pro Band.

Verlangen Sie Probe-Band.

Bände des Jahrganges 1931 sind zu bedeutend herabgesetzten Preisen zu haben.

Buch- und Zeitschriftenvertrieb „Volkspresse“

Lodz, Petrikauer Str. 109.

## Die beste Einkaufsquelle für den deutschen Werttätigen

in Spiegeln Tischglas Platterwaren Mustalien

ist die Firma

**GUSTAV TESCHNER**

GLÓWNA 56 (Ecke Juliusza)

## OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę 400 tonn regularnej kostki granitowej pochodzenia krajowego.

Warunki ogólne i techniczne, wzory ofert i umów otrzytać można w Wydziale Budownictwa — Plac Wolności № 14, II piętro, pokój 36, w godz. od 9-tej do 12-tej.

Oferty z oznaczeniem ceny jednej tonny oferowanego materiału z dołączeniem próbek składać należy w pokoju № 36 do dnia 25 sierpnia 1932 roku godz. 12.30 w kopertach podwójnych, zapieczętowanych i zalakowanych z napisem: „Oferta do przetargu na dostawę kostki granitowej“ z podaniem nazwy i adresu oferującej firmy.

Koperta wewnętrzna winna zawierać ofertę, podpisane warunki ogólne i techniczne oraz wzór umowy — zewnętrzna zaś dowód złożenia wadium do depozytu Magistratu m. Łodzi.

Wadium w wysokości 5%, oferowanej sumy może być złożone w gotówce, bądź też w wartościach, wymienionych w warunkach ogólnych przetargu.

Oferty mogą być składane tylko na całość dostawy. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25 sierpnia 1932 roku o godzinie 12.45 w pokoju № 42.

Magistrat zastrzega sobie prawo wyboru oferenta, jak również prawo nieprzyjęcia żadnej oferty.

Oferty nieodpowiadające warunkom przetargu lub po terminie rozpatrywane nie będą.

Łódź, dnia 4 sierpnia 1932 roku.

MAG

### Oświatowe

Wodny Rynek

Heute und folgende Tage

Für Erwachsene

### Entfesselte Welt

mit

Maria Jacobi

Für die Jugend:

Robert und Bertram

mit

Harry Liedtke

Beginn der Vorstellungen:

Für Jugend:

tägl. 16.30, Sonnab. u. Feiertags 14.30

Für Erwachsene:

täglich 18.30, 20.30; Sonnab. u. Sonntag 16.30, 18.30, 20.30

### Rakieta

Sienkiewicza 40

Heute und folgende Tage

### Der Vampir von Paris

Zu der Hauptrolle:

John Gilbert

Außerdem: Ella Ham und Lewis Stone.

Der schicke Zuschauerraum ist gegen Unwetter geschützt.

Beginn der Vorstellungen:

wochentags 4 Uhr, Sonnabends

2 Uhr, Sonn- und Feiertags

12 Uhr.

## Hunderte von Kunden

überzeugten sich,

daß jegliche Tapezierarbeit

am besten u. billigsten bei annehmbaren

Ratenzahlungen

nur bei

**P. WEISS**

Sienkiewicza 18

(Front im Laden)

ausgeführt wird.

Achten Sie genau auf angegebene Adresse!

Frau Dr. med.

## H. Klatschko

Frauentrankehen und Geburtshilfe

Empfängt von 10-11 und von 4-6 nachm.

Piotrkowska 99,

Telephon 213-66.

Eine

überaus wirksame Propaganda ist heute dem modernen Geschäftsmann in der

Anzeige

in die Hand gegeben. Sie wirkt am meisten in Blättern der org. Arbeiter und

arbeitet

für ihn, ohne daß er große Ausgaben hat, und — das Wichtigste — Erfolg hat sie

immer!

Deutscher Kultur- und Bildungsverein

## „Fortschritt“

Kilinskiego-Strasse Nr. 145.

Den Mitgliedern des Vereins, Lesern und Freunden des Buches wird bekanntgegeben, daß ab 1. August die

### Bücherausgabe

des „Fortschritt“ jeden Dienstag und Freitag von 6-8 Uhr stattfindet.

An diesen Tagen werden auch neue Leser aufgenommen.

## Dr. med. Heller

Spezial-Arzt für Haut- u. Geschlechtskrankheiten

umgezogen nach der

Trauguta 8

Empf. bis 10 Uhr früh u. 4-8 abends. Sonntag v. 12-2

für Frauen speziell von 4-5 Uhr nachm.

## Theater- u. Kinoprogramm.

Städtisches Theater: Heute „Parnose“

Sommertheater im Staszic-Park: Heute

„Skandal im Paradies“

Populäres Theater, Ogrodowa 18: Heute

„Kryzys pod gazem“

Capitol: Die Geliebte aus Tahiti

Corso: Die Pleite der Firma Cohn — Sie sucht Arbeit

Casino: geschlossen

Grand-Kino: Das Urteil des Meeres

Luna: geschlossen

Palace: I. Schmeling — Sharkey, II. Wenn's Mitternacht schlägt

Przedwiośnie: Luftschiff L. A. 3

Oświatowe: Entfesselte Welt — Robert und Bertram

Rakieta: Vampir von Paris

Splendid: Lehre mich lieben! — Der Ruf der Mutter Erde